

ALLA FRANCE

# 2022 CATALOGUE

Thermometers  
& Cie



[www.allafrance.com](http://www.allafrance.com)

Les Solutions PRO

alla®  
France

# ORIGINE FRANCE GARANTIE

## FRENCH ORIGIN GUARANTEED

ALLA FRANCE

a obtenu l'attestation Origine France Garantie pour sa fabrication d'instruments en verre.

has obtained the Origine France Garantie certification for the production of its glass instruments.



Ce label apparaît dans certaines pages de ce catalogue et vous assure de la traçabilité de nos :

- Densimètres en verre
- Thermomètres sur tige
- Thermomètres en gaine

The seal of approval appears in some pages of this catalogue and ensures the traceability of our:

- Glass hydrometers
- Stem thermometers
- Thermometers in sleeves

**Origine France Garantie** est l'unique certification qui atteste l'origine française d'un produit.

**Origine France Garantie** is the only certification that attests the French origin of a product.

Plus d'informations sur : / More information on :  
<https://www.originefrancegarantie.fr/>

Origine France  
Garantie

Audité par

BUREAU VERITAS  
Certification



Liste des produits sur :  
[originefrancegarantie.fr](http://originefrancegarantie.fr)

# SOMMAIRE

## CONTENTS



CERTIFICAT D'ÉTALONNAGE	NOS ENGAGEMENTS	LÉGENDES & NOTES	HACCP	CUISISON SOUS-VIDE	MULTIUSAGE
Calibration certificate	Our commitments	Notes & captions	Haccp	Vaccum cooking	Multi-purpose
Page 05	Page 06	Page 07	Page 08	Page 11	Page 13



FOUR & SONDES DÉPORTÉES	FRIGO & CONGÉLATEUR	À USAGE SPÉCIAL	LONGUES SONDES	ENREGISTREURS DE DONNÉES	À INFRAROUGES
Oven & remote probes	Fridge & freezer	Special purpose	Long probes	Data loggers	Infrared
Page 15	Page 18	Page 21	Page 23	Page 24	Page 26

# SOMMAIRE

## CONTENTS



CONTRÔLE DE L'HUILE DE FRITURE	CADRANS	EN Gaine	RÉFRACTOMÈTRES MANUELS	RÉFRACTOMÈTRES DIGITAUX	PH-MÈTRES
Vegetal oil control	Dial thermometers	In protective sleeves	Hand held refractometers	Digital refractometers	pH-meters
Page 29	Page 30	Page 32	Page 34	Page 35	Page 36



L'INTÉRIEUR ET L'EXTÉRIEUR	THERMOMÈTRES DIVERS	MINUTEURS & TIMERS	DENSIMÈTRES USAGES DIVERS	BALANCES	ACCESSOIRES
Indoor & outdoor	Various thermometers	Digital & mechanical timers	Multi-use hydrometers	Digital scales	Accessories
Page 38	Page 42	Page 43	Page 46	Page 48	Page 49

# CERTIFICAT D'ÉTALONNAGE TRAÇABLE

## TRACEABLE CALIBRATION CERTIFICATE



Ce pictogramme vous rappelle les articles pouvant être accompagnés (sur demande) par un Certificat d'Étalonnage **Traçable avec Garantie de Raccordement**, généralement tous les instruments normalisés ou de précision . Le Certificat d'Étalonnage Traçable ALLA FRANCE , reconnu dans 72 pays dans le monde, est enregistré dans notre base de données avec les informations ci-contre :

The thermometers displaying this symbol can be delivered with a **Calibration Certificate with Traceable Guarantee**, usually all normalized items with an individual number are concerned. The **Traceable Calibration Certificate by ALLA FRANCE** is recognized in 72 countries worldwide and recorded in our database with the information given opposite:

**Le thermomètre** est étalonné par comparaison à un étalon dans les bains thermostatisés.

**L'hygromètre** est étalonné par comparaison à un étalon dans une enceinte à hygrométrie et température stables.

**L'aréomètre** est étalonné en comparaison à un étalon de même sensibilité et de même diamètre, dans un liquide homogène de température stable.

**Les thermomètres numériques** sont étalonnés en 2 points de contrôle standard : 0°C et 100°C (sauf pour le 91000-069/CC-ca étalonné aux points -18°C et 0°C).

Si vous souhaitez faire contrôler vos instruments à des points différents, il vous appartient de préciser les températures de contrôle désirées.

**Les hygromètres numériques** sont étalonnés en 2 points de contrôle standard: 35% HR et 70% HR.

### UNE GARANTIE DE RACCORDEMENT

Nos Étalons sont raccordés à la Chaîne Nationale d'Étalonnage de l'un des signataires de l'accord Multilatéral de Reconnaissance Mutuelle **MLA**(\*) conclu dans le cadre d'**EA**(\*) (European cooperation of Accreditation).

La traçabilité métrologique de nos étalonnages est reconnue par les signataires du **MLA** (Multilateral Agreement) et du **MRA** (Mutual Recognition Arrangement).

Les incertitudes élargies mentionnées correspondent à deux écarts type, pour un intervalle de confiance d'au moins 95. Les incertitudes type ont été calculées selon l'**ISO GUM** (Guide for the Uncertainty Measurement).

- Date d'étalonnage / Calibration date
- Date de rappel d'étalonnage / Re-control date
- Température d'étalonnage / Calibration temperature
- Immersion de l'instrument / Immersion of the instrument
- Numéro individuel de l'instrument / Individual instrument number
- Numéro du Certificat / Individual Certificate number
- Numéro d'étalon Officiel utilisé (traçable **BNM-COFRAC, PTB -DAKKS /DKD, UKAS/NAMAS, NIST, GOST, INMETRO...**)  
Official Master used traceable to **BNM-COFRAC, PTB-DAKKS/DKD, UKAS/NAMAS, NIST, GOST, INMETRO...**)

**Thermometers** are calibrated in thermostated baths in comparison with an Official Master.

**Hygrometers** are calibrated by comparison with a standard in a chamber with stable hygrometry and temperature.

**Hydrometers** are calibrated by comparison with a standard of the same sensitivity and the same diameter, in an uniform and stable liquid temperature.

**Digital thermometers** are calibrated at 2 standard temperature points 0°C and 100°C (except for 91000-069/CC-ca, controlled at -18°C and 0°C). If you need calibrate your instrument at different points, you must mention the desired control temperature.

**Digital hygrometers** are controlled at 2 standard humidity points : 35% and 70% HR.

### A GUARANTEE OF TRACEABILITY

Standards are connected to a National Calibration Channel of one of the signatories of the Mutual Recognition Multilateral Agreement **MLA**(\*) as agreed by the **EA**(\*) (European cooperation of Accreditation).

The traceability of our standardization is recognized by the signatories of the **MLA** (Multilateral Agreement) and of the **MRA** (Mutual Recognition Arrangement). The reported expanded uncertainty of measurement corresponds to a coverage probability not less than 95%. Standard uncertainties were calculated according to **ISO GUM** (Guide for the Uncertainty Measurement).

(\*)

Plus d'informations sur les pays signataires **EA, MLA et ILAC**

More information on the **EA, MLA, ILAC** countries signatories:

<http://www.european-accreditation.org> & <http://www.ilac.org>



Comment obtenir le Certificat d'Etalonnage Traçable ? En passant votre commande, mentionnez la référence article suivie de l'extension « /EU »

Exemple :

91000-022/CC-ca (sans certificat)  
91000-022/CC-ca/EU (avec certificat)

How to obtain the Traceable Calibration Certificate ?

When placing your order mention the product code followed by the « /EU » suffix

Example :

91000-022/CC-ca (without certificate)  
91000-022/CC-ca/EU (with certificate)

Plus d'informations sur / More information on  
<https://allafrance.com/certificate>

# NOS ENGAGEMENTS POUR LA PLANÈTE

## OUR COMMITMENTS TO THE PLANET

### Des actions concrètes pour l'environnement:

- ALLA FRANCE a adopté depuis longtemps des systèmes stricts sur les lieux de travail, pour la prévention de l'environnement liés à l'utilisation des liquides chimiques, du verre, des flammes...
- Une récente installation adiabatique, alternative à la climatisation classique, et de faible consommation permet la climatisation de l'intégralité de notre usine et bureaux, sans aucun réfrigérant. Une solution écologique bénéfique pour l'environnement et un confort supplémentaire pour nos employés.
- Le personnel d'ALLA FRANCE évolue dans des locaux inondés de la lumière du soleil, qui limite l'illumination électrique, et égayés de nombreuses plantes vertes .
- Nous avons instauré le recyclage des déchets des matériaux de fabrication non commercialisables, ainsi que le tri sélectif au quotidien (papier, emballages ménagers, déchets verts ), trop souvent oublié dans les entreprises.
- Nos catalogues sont imprimés uniquement sur du papier de fibres recyclées et/ou de fibres FSC (Forest Stewardship Council).

### Des packagings sans plastique

Le plastique représente une source de pollution majeure : près de 10 millions de tonnes de plastique se déversent chaque année dans les océans, soit l'équivalent d'un camion poubelle déchargé en mer toutes les minutes.

Souhaitant lutter de manière concrète contre ce fléau , nous avons entamé le changement progressif de tous nos emballages : adieu le classique blister carton / PVC , bienvenue aux étuis et boîtes en carton.

Il faudra néanmoins composer avec une longue période de transition, nous faisons appel à votre indulgence et à votre compréhension, si par mégarde un même article vous est livré en deux présentations différentes .

### Our concrete actions for the environment:

- For a long time we have applying very strict risk prevention measures to safely use chemical fluids, glass and flames.
- Recently, we installed an adiabatic cooling system. This alternative to conventional air conditioning cools our factory and offices ecologically, without any refrigerant, reducing our environmental footprint and providing additional daily comfort for our staff.
- Our premises are flooded with sunlight, limiting the use of electric lighting, and are decorated with many lush plants.
- All our non-saleable production waste as well as our everyday waste (paper, green waste and household packaging) are sorted for recycling purposes.
- We print our catalogs only on recycled and/or FSC (Forest Stewardship Council) certified paper.



est une marque ALLA FRANCE

is an ALLA FRANCE brand

### New plastic-free packaging

Plastic is a major source of pollution: almost 10 million tons of plastic flow into the oceans each year – the equivalent of a garbage truck being unloaded at sea every minute.

Wishing to fight concretely against this scourge, we have started the gradual change of all our packaging: classic blister packs will soon be history as cardboard boxes and cases are gradually taking over.

Nevertheless, a long transition period will be necessary, so we appeal to your indulgence and your understanding as the same item might be delivered to you in two different presentations.

# LÉGENDES & NOTES

## NOTES & CAPTIONS

	Instrument avec fonction alarme <i>This symbol indicates items with alarm function</i>		Instrument à sonde pivotante <i>This symbol indicates items with rotary probe</i>
	Instrument avec fonction timer <i>This symbol indicates items with count-down function</i>		Instrument avec fonction horloge <i>This symbol indicates items with clock function</i>
	Instrument avec rétro-éclairage <i>This symbol indicates items with backlight function</i>		Instrument avec fonction chronomètre <i>This symbol indicates items with count-up function</i>
	Thermomètre avec rayon laser <i>This symbol indicates thermometers with laser pointer</i>		Instrument avec aimant <i>This symbol indicates items with magnet</i>
	Thermomètre sans fil <i>This symbol indicates a wireless thermometer</i>		Thermomètre compatible avec l'induction / <i>This symbol indicates thermometers compatible with induction cookers</i>
	Instrument avec connexion Smartphone <i>This symbol indicates a connected item</i>		Instrument avec clip <i>This symbol indicates items with clip</i>
	Instrument avec écran tactile <i>This symbol indicates items with touchscreen</i>		Instrument avec crochet <i>This symbol indicates items with hook</i>
	Instrument à écran inclinable <i>This symbol indicates a folding screen</i>		Thermomètre respectant les recommandations HACCP avec précision garantie par nos laboratoires / <i>This logo appears beside HACCP conform instruments supplied with accuracy guaranteed certificates issued by ALLA FRANCE laboratories</i>
	Instrument fourni sur demande, avec un certificat d'étalonnage et garantie de raccordement / <i>This icon appears when the item can be provided on request with a traceable calibration certificate issued by ALLA FRANCE laboratories.</i>		Thermomètre fourni systématiquement avec un certificat de précision garantie / <i>This symbol indicates items with a certificate of guaranteed accuracy</i>
	Instrument fourni systématiquement avec un certificat de conformité gratuit / <i>This icon appears near the items systematically provided with a free conformity certificate.</i>		Indice de protection qui indique le niveau d'étanchéité d'un instrument / <i>This icon appears near the items that have a protective index to water and dust</i>
	Notre sélection de thermomètres contrôlés de gamme supérieure <i>Our selection of superior range thermometers controlled in ALLA FRANCE</i>		Notre sélection de thermomètres connectés / <i>Our selection of connected thermometers</i>



### Qu'est-ce HACCP ?

### What is HACCP?

HACCP ou **Hazard Analysis Critical Control Point** (système d'analyse des dangers - points critiques pour leur maîtrise) est une méthode qui définit, évalue et maîtrise les dangers qui menacent la salubrité des aliments  
*HACCP or Hazard Analysis Critical Control Point, is a system which identifies, evaluates and controls hazards which are significant for food safety.*

### Qu'est-ce IP ?

### What is IP index ?

L'Indice de Protection (IP) caractérise le niveau d'étanchéité des produits. Le 1<sup>er</sup> chiffre correspond au niveau de protection contre les corps solides (la poussière, la farine...). Le 2<sup>e</sup> chiffre correspond au niveau de protection contre les corps liquides.

*Protection Index (IP) indicates the level of protection of the product. The first number indicates the level of protection against solid objects (dust, flour...). The second number indicates the level of protection against liquid.*

► PREMIER CHIFFRE / FIRST NUMBER =	Indices protection solides Protection index solids
0 = Pas de protection / No protection	
1 = Protection contre des corps étrangers solides plus grands que 50 mm <i>Protection against solid foreign objects larger than 50 mm</i>	
2 = Protection contre des corps étrangers solides plus grands que 12 mm <i>Protection against solid foreign objects larger than 12 mm</i>	
3 = Protection contre des corps étrangers solides plus grands que 2,5 mm <i>Protection against solid foreign objects larger than 2.5 mm</i>	
4 = Protection contre des corps étrangers solides plus grands que 1 mm <i>Protection against solid foreign objects larger than 1 mm</i>	
5 = Protection contre le dépôt de poussière <i>Protection against dust deposits</i>	
6 = Protection contre la pénétration de la poussière (étanchéité) <i>Total protection against dust (sealed)</i>	

### ► DEUXIÈME CHIFFRE / SECOND NUMBER =

Indices protection liquides  
Protection index liquids

0 = Pas de protection / No protection	
1 = Protection contre la chute de gouttes d'eau, l'appareil étant dans sa position normale <i>Protection against falling drops of water, the item being in its normal position</i>	
2 = Protection contre la chute de gouttes d'eau, appareil incliné à 15° <i>Protection against falling drops of water, the item being inclined at 15°</i>	
3 = Protection contre l'eau de pluie, si celle-ci ne fait pas un angle supérieur à 60° avec la verticale <i>Protection against rain water, provided that is not an angle greater than 60° to the vertical</i>	
4 = Protection contre les éclaboussements et les projections d'eau <i>Protection against spatter and splashing water</i>	
5 = Protection contre les jets d'eau à la lance / <i>Protection against water projected from a nozzle</i>	
6 = Protection contre les paquets d'eau ou les jets puissants <i>Protection against water packets or powerful jets</i>	
7 = Protection contre l'immersion pendant une durée déterminée <i>Protection against immersion for a given time</i>	
8 = Protection contre l'immersion permanente / <i>Protection against permanent immersion</i>	

Exemple / Example : ►

Cet exemple signifie qu'un article IP65 est protégé contre la pénétration de la poussière et qu'il résiste à des projections d'eau à la lance.

IP = Indice de Protection  
Protection Index

6 = Premier chiffre = corps solides  
First number = solids

5 = Deuxième chiffre = corps liquides  
Second number = liquids

*This example means that an IP65 item is protected against the dust penetration and is resistant to water projected from a nozzle.*

# THERMOMÈTRES HACCP

## HACCP THERMOMETERS

Dans le cadre des appareils de surveillance de température HACCP, la norme EN13485 fixe les caractéristiques techniques et fonctionnelles des thermomètres destinés à équiper les moyens de transport, d'entreposage et de distribution de denrées réfrigérées, congelées ou surgelées et crèmes glacées. Pour vous, nous avons sélectionné quelques références dans ces deux pages, telles que 91000-046/CC-ca, 91000-062/CC-ca, 91000-065/CC-ca, 91000-069/CC-ca.

As far as HACCP temperature monitoring devices are concerned, **EN13485 standard** sets out the technical and functional requirements for thermometers intended for means of transport, storage facilities and distribution systems for refrigerated and frozen food. For you, we have selected three products in these two pages: 91000-046/CC-ca, 91000-062/CC-ca, 91000-065/CC-ca and 91000-069/CC-ca.

### Avec Certificat De Précision HACCP Garantie

Thermomètres certifiés & testés

### With Guaranteed HACCP Accuracy Certificate

Tested & Certified Thermometers

Ces instruments de mesure de température respectent en tout point les recommandations HACCP. Le suivi des températures s'inscrit dans le Plan de Maîtrise Sanitaire (PMS) pour garantir la sécurité et la salubrité des denrées alimentaires préparées et distribuées dans les cuisines des collectivités.

Here is our selection of thermometers suitable for the food industry and complying with the HACCP recommendations. Temperature monitoring is part of the Sanitary Control Plan (PMS) to ensure the safety and quality of the food products cooked and distributed in community kitchens.



### THERMOMÈTRE DIGITAL HACCP -40+300°C/-40+572°F

Fonctions : Rétro-éclairage - Auto-off - IP68 - Sonde inox perçante 150 mm - Ø4 mm - Pointe très fine Ø1.8 mm - Compatible induction Câble 136mm - Résolution de l'affichage 0.1° - Précision Garantie et certifiée ±0.5°C / ±1°F (-20+100°C/-4+212°F) sinon ±1°C / ±2°F En boîte accrochable, avec mode d'emploi

### HACCP DIGITAL THERMOMETER -40+300°C/-40+572°F

Functions : Backlight - Auto-off - IP68 Stainless steel piercing probe 150 mm Ø4 mm - Very fine tip Ø1.8 mm - Electro magnetic induction compatible - Cable 136 mm - Display resolution 0.1° - Guaranteed & certified accuracy ±0.5°C / ±1°F (-20+100°C/-4+212°F) otherwise ±1°C / ±2°F - In hanging box with instructions



91000-036/CC-ca ►

■ 91200-036-sa la sonde seule - spare probe

### THERMOMÈTRE DIGITAL EN 13485 -50+200°C/-58+392°F

Fonctions : DATA HOLD - IP67 - Bouton de ré-initialisation - Sonde inox perçante 120 mm - Ø2.5 mm - Pointe très fine Ø2 mm - Compatible induction Résolution de l'affichage : 0.1°- Précision Garantie et certifiée ±0.5°C / ±1°F (-20+100°C/-4+212°F) sinon ±1°C / ±2°F - En boîte accrochable, avec mode d'emploi.

### DIGITAL THERMOMETER EN 13485 -50+200°C/-58+392°F

Functions: DATA HOLD - IP67 - Reset button - Stainless steel piercing probe 120 mm - Ø2.5 mm - Very fine tip Ø2 mm - Electro magnetic induction compatible - Display resolution: 0.1°- Guaranteed & certified Accuracy ±0.5°C/±1°F (-20+100°C/-4+212°F) otherwise ±1°C/±2°F - in hanging box with instructions



91000-065/CC-ca ►



EN 13485



### THERMOMÈTRE DIGITAL EN 13485

-50+200°C / -58+392°F - Résolution de l'affichage 0.1° - Précision Garantie et certifiée  $\pm 0.5^\circ\text{C}$  /  $\pm 1^\circ\text{F}$  (-20+100°C/-4+212°F) sinon  $\pm 1.5^\circ\text{C}$  /  $\pm 3^\circ\text{F}$  Fonctions DATA HOLD - IP67 - Étalonnage automatique à 0°C / 32°F - Sonde inox perçante 125 mm - Ø3.5 mm - Pointe très fine Ø2.5 mm - Compatible Induction - Existe en 6 couleurs - En boîte accrochable avec Certificat de précision HACCP garantie

### DIGITAL THERMOMETER EN 13485

-50+200°C / -58+392°F - Display resolution 0.1° - Guaranteed & certified Accuracy - Functions DATA HOLD - IP67 - Automatic calibration at 0°C / 32°F Stainless steel piercing probe 125 mm - Ø3.5 mm - Very thin tip Ø2.5 mm Electro magnetic induction compatible - 6 colors available - In hanging box with HACCP guaranteed accuracy certificate.

▲ 91000-046/CC-ca



91000-069/CC-ca ▼



EN 13485



Protection anti-choc  
Protective cover

- 91200-037-vr = noir / black
- 91200-037-vr/rouge = rouge / red
- 91200-037-vr/jaune = jaune / yellow
- 91200-037-vr/bleu = bleue / blue
- 91200-037-vr/orange = orange / orange

### THERMOMÈTRE FRIGO/CONGÉLATEUR EN 13485

50+70°C / -58+158°F - Fonctions : Alarme programmable sonore (qui s'arrête seulement si on l'éteint) - MAX/MIN - INT/EXT - Aimant - Câble 100 cm Résolution de l'affichage : 0.1° - Précision Garantie et certifiée :  $\pm 0.5^\circ\text{C}$  /  $\pm 1^\circ\text{F}$  (+4+6°C/+25+42°F) sinon  $\pm 1^\circ\text{C}$ / $\pm 2^\circ\text{F}$  - En boîte accrochable - Avec Certificat de précision HACCP garantie.

### FRIDGE/FREEZER THERMOMETER EN 13485

-50+70°C / -58+158°F Functions: Programmable alarm (stops ringing only when turned off) MAX/MIN/OUT - Magnet - Cable 100 cm - Display resolution 0.1° Guaranteed & certified accuracy  $\pm 0.5^\circ\text{C}$  /  $\pm 1^\circ\text{F}$  (-4+6°C/+25+42°F) sinon  $\pm 1^\circ\text{C}$ / $\pm 2^\circ\text{F}$  - In hanging box with HACCP guaranteed accuracy certificate.



### THERMOMÈTRE HACCP SONDES COLORÉES

-50+300°C / -58+572°F - Résolution de l'affichage 0.1° - Précision Garantie et certifiée  $\pm 0.5^\circ\text{C}$  /  $\pm 1^\circ\text{F}$  (-20+100°C/-4+212°F), et  $\pm 1^\circ\text{C}$ / $\pm 2^\circ\text{F}$  (+100+150°C/+212+392°F) sinon  $\pm 2^\circ\text{C}$ / $3.6^\circ\text{F}$  Fonctions MAX/MIN DATA HOLD - Alarme - Sonde à thermistance amovible 165 mm - Ø3.5 mm Fiche DIN - Câble 120 cm - Protection anti-choc -Compatible Induction - Livré en valise - Averc Certificat de précision HACCP garantie

### HACCP THERMOMETER WITH COLOR PROBES

-50+300°C / -58+572°F - Display resolution: 0.1° - Guaranteed & certified Accuracy  $\pm 0.5^\circ\text{C}$  /  $\pm 1^\circ\text{F}$  (-20+100°C/-4+212°F) and  $\pm 1^\circ\text{C}$ / $\pm 2^\circ\text{F}$  (+100+150°C/+212+392°F) otherwise  $\pm 2^\circ\text{C}$ / $3.6^\circ\text{F}$  Functions MAX/MIN DATAHOLD - Alarm - Detachable thermistor probe: 165 mm - Ø3.5 mm - DIN plug - Cable 120 cm - With protective cover - Compatible with electro magnetic induction - Delivered in case with HACCP guaranteed accuracy certificate.

◀ 91000-037/CC-va



Thermomètres code couleur  
Colour coded thermometer

- Applications générales / general purpose
- Salade & fruits / fruit & salad
- Charcuterie, viande cuite /cooked meat
- Poisson cuit / cooked meat
- Poisson cru / raw fish
- Viande crue / raw meat

## THERMOMETRE DIGITAL EN13485 TOUT INOX

-50+300°C / -58+572°F Résolution 0.1° - Précision HACCP $\pm$ 0.5°C /  $\pm$ 1°F (-20+100°C/-4+212°F) sinon  $\pm$ 1°C/ $\pm$ 2°F - Data Hold - Rotation de la Sonde 180° - Rotation de l'affichage - IP 65 - Aimant - Compatible avec l'induction - En boîte accrochable - Avec certificat de précision HACCP garantie

### EN 13485 ALL INOX THERMOMETER

-50+300 °C/-58+572 °F Resolution 0.1° - HACCP accuracy  
 $\pm$  0.5 °C/ $\pm$  1 °F (-20+100°C/-4+212°F) otherwise  $\pm$  1 °C/ $\pm$  2°F Data Hold - 180° rotary piercing probe - Rotary display - IP 65 - Induction compatible - In hanging box - with HACCP guaranteed accuracy certificate



91000-062-ca ▶



# EN 13485

PAS DE PLASTIQUE, TOUT INOX  
NO PLASTIC, ALL STAINLESS STEEL

## ROTATION DE L'ÉCRAN ROTARY DISPLAY

180°

# NEW

Avec Certificat De Précision HACCP Garantie  
Thermomètres certifiés & testés

With Guaranteed HACCP Accuracy Certificate  
Tested & Certified Thermometers

## THERMOMETRE DIGITAL HACCP ROTATION DE LA SONDE

-50+300°C / -58+572°F - Résolution de l'affichage 0.1° - Précision Garantie et certifiée  $\pm$ 0.5°C /  $\pm$ 1°F (-20+100°C/-4+212°F) sinon  $\pm$ 2°C /  $\pm$ 4°F - Fonctions MAX/MIN - DATA HOLD - Sonde inox perçante 115 mm - Ø3.5 mm - rotation 180° Compatible Induction.

### HACCP DIGITAL THERMOMETER WITH ROTARY PROBE

-50+300°C / -58+572°F - Display resolution 0.1° - Guaranteed & certified Accuracy  
 $\pm$ 0.5°C /  $\pm$ 1°F (-20+100°C/-4+212°F) otherwise  $\pm$ 2°C /  $\pm$ 4°F - Functions MAX/MIN - DATA HOLD - Stainless steel piercing probe 115 mm - Ø3,5 mm - rotation 180° - Electro magnetic induction compatible



91000-022-ca ▼

180°

disponible en 6 couleurs  
6 colors available

# ROTATION



# CUISSON SOUS -VIDE VACCUM COOKING

Pour conserver vitamines et oligo-éléments indispensables au bon déroulement de nos processus vitaux, il faut éviter autant que possible les cuissons longues, à haute température et même à grande eau.

*In order to preserve vitamins and trace elements, both essential for good health, you need to avoid long or high temperature cooking, or even cooking directly in water.*



## THERMOMÈTRE ÉLECTRIQUE À IMMERSION

POUR CUISSON SOUS VIDE - Écran numérique 0+95°C (203°F) Résolution 0.1°C - Précision  $\pm 0.5^\circ\text{C}$  - Fonctions: Programmation d'alarme et de température - timer - rétro-éclairage - Réglage du temps et de la température - Circulateur en acier Inoxydable - Volume maximum 20 litres - Taux de circulation 10 litres/minute - Câble: 125 cm / 220-240V / 50Hz / 1300 W

## IMMERSION ELECTRIC THERMOMETER

FOR VACUUM COOKING - Digital display 0+95°C (203°F) Resolution 0.1°C - Accuracy  $\pm 0.5^\circ\text{C}$  - Functions : Alarm and temperature settings - timer - backlight -Stainless steel circulator Maximum volume 20 liters - Flow rate 10 liters/minute - Cable 125 cm/220-240V/50Hz/1300 W.



91000-030/CSV-ca



Pour usage domestique  
Only for domestic use

*Usually, sous-vide cooking is done at low temperatures. Depending on the nature of the food, the cooking temperatures can be different:*

- $80^\circ\text{C}$  to  $100^\circ\text{C}$  for vegetable and fruit,
- $60^\circ\text{C}$  to  $90^\circ\text{C}$  for fish, seafood or terrines,
- $80^\circ\text{C}$  for white meat, poultry and some delicate fish,
- $60^\circ\text{C}$  to  $70^\circ\text{C}$  for red meats.

*Cooking times are long and steady.*

**The advantages of vacuum cooking are multiple:**

- The product loses little weight
- sous-vide cooking retains the nutritional and organoleptic qualities of the product.
- the cooking is homogeneous
- it is possible to heat the product without altering it.

Les temps de cuisson sont donc réguliers et longs.

**Les avantages de la cuisson sous vide sont multiples :**

- Le produit ne perd que peu de poids.
- La cuisson sous-vide conserve les qualités nutritionnelles et organoleptiques du produit.
- La cuisson est homogène.
- Il est possible de réchauffer sans altérer le produit.



Maintient l'eau à température constante

Keeps the water at Constant temperature

prise de température à cœur  
core temperature control



**NANO-K**  
Thermomètre thermocouple type K  
K-type thermocouple thermometer  
-64 + 1400°C / -83.2 + 1999°F



### COFFRET SPÉCIAL CUISSON SOUS-VIDE

Comprend:

**Mini thermomètre type K**: -64 + 1400°C / -83.2 + 1999°F - Résolution 0.1° ou 1° - Précision ± 1% ou ± 1°C (1.8°F) IP 65 - HOLD - Auto OFF après 15 secondes

**Sonde spéciale sous -vide** : aiguille très fine Ø1 mm x 60 mm - câble 120 cm .

**Mousse spéciale pour sous-vide**: 5 bandes de 14 cm

### COMPLETE BOX FOR VACUUM COOKING

Contains:

**Mini K-type thermometer** : -64 + 1400 ° C / -83.2 + 1999°F - Display resolution 0.1° or 1°-Accuracy± 1% or± 1°C(1.8°F) IP65- HOLD-Auto OFF

**Special vacuum probe** - very thin needle Ø1 mm x 60 mm - cable 120 cm

**Special self sealing foam** - 5 strips of 14 cm.



◀ 91000-071/CSV

#### ■ 91200-013-vr

la sonde pour cuisson sous-vide seule  
the spare sous-vide probe

#### ■ 91000-071-ca

Le thermomètre digital seul - convient à toute  
sonde de type k / the digital thermometer alone  
suitable for any type k probe

#### ■ A-mo/91000-CSV

la mousse seule (14 bandelettes x 14 cm)  
the spare foam (14 strips x 14 cm)



### THERMOMÈTRE TYPE-K ETANCHE

-200+1 300°C / -328+2372°F - Résolution : 0.1° (-50+200)  
1° (+200+1 300) - Précision : ±1°C / 0.3% (-200+1300°C)  
±2°F (-328+2 372°F) - IP66 -MAX/MIN - HOLD - Température  
relative (REL)- Rétro-éclairage -Fonctionne aussi avec  
adaptateur (non fourni) - Thermomètre livré sans sonde  
Convient à toute sonde de type K

### WATERPROOF K-THERMOMETER

-200 + 1300°C / -328 + 2372°F - Resolution: 0.1°(-50+200)  
1° (+200+1 300) Accuracy : ±1°C / 0.3% (-200+1300°C)  
±2°F (-328+2 372°F) - IP66 -MAX/MIN-DATA HOLD -  
Relative Temperature (REL) - Backlight - Also functions with  
an adaptor (not supplied) - Thermometer supplied without  
probe - Suitable for any K-probe

◀ 91000-031/N



### THERMOMÈTRE CADRAN CUISSON SOUS VIDE

+40+90°C - Ø 45mm - Sonde inox 200 mm Ø4mm - avec zones  
couleurs idéales pour cuisson - Avec clip

### VACUUM COOKING DIAL THERMOMETER

+40+90°C - Ø 45mm - Stainless steel probe 200 mm ø4mm  
Coloured ideal cooking areas - With clip



70000-013/F ▶



# THERMOMÈTRES MULTIUSAGE

## MULTI-PURPOSE THERMOMETERS

**THERMOMÈTRE DIGITAL** -50+300°C / -58+572°F - Résolution de l'affichage 0.1° - Précision ±1°C (0+100°C) sinon ±2°C / ±2°F (+32+212°F) sinon ±4°F - Sonde inox perçante 130 mm - Ø3.5 mm - Avec mode d'emploi.

**DIGITAL THERMOMETER** -50+300°C / -58+572°F - Display resolution 0.1° Accuracy ±1°C (0+100°C) otherwise ±2°C / ±2°F (+32+212°F) otherwise ±4°F - Stainless steel piercing probe 130 mm Ø3.5 mm - With instructions.

**91000-050/F** ▶



**CLIP UNIVERSEL** pour thermomètres numériques

**UNIVERSAL FIXING CLIP** for digital thermometer

**91200-004-sa** ▼



Sans thermomètre / Without thermometer

PREMIUM

**THERMOMÈTRE DIGITAL FORME T** -50+200°C / -58+392°F Résolution de l'affichage 0.1°- Précision ±1°C (0+100°C) sinon ±2°C / ±2°F (+32+212°F) sinon ±4°F - Sonde inox perçante 125 mm - Ø3.5 mm - Avec mode d'emploi.

**T-MODEL DIGITAL THERMOMETER** -50+200°C / -58+392°F Display resolution 0.1° - Accuracy ±1°C (0+100°C) otherwise ±2°C ±2°F (+32+212°F) otherwise ±4°F - Stainless steel piercing probe 125 mm Ø3.5 mm - With instructions.

◀ **91000-054/F**

**THERMOMÈTRE DIGITAL RÉSISTANT À L'EAU**

-50+200°C / -58+392°F Résolution de l'affichage 0.1° Précision ±1°C (0+100°C) sinon ±2.5°C / ±2°F (+32+212°F) sinon ±5°F - Fonction MAXI/MINI - Sonde inox perçante 125 mm - Ø3.5 mm - Avec mode d'emploi.

**WATER RESISTANT DIGITAL THERMOMETER**

-50+200°C / -58+392°F Display resolution 0.1° - Accuracy ±1°C (0+100°C) otherwise ±2.5°C / ±2°F (+32+212°F) otherwise ±5°F Function: MAX/MIN - Stainless steel piercing probe 125 mm - Ø3.5 mm - with instructions.

IP65

**91000-051/F** ▶



PREMIUM

**THERMOMÈTRE DIGITAL BOULANGER**

-50+300°C / -58+572° - Résolution 0.1° (-20+200°C / -4+392°F) sinon 1° - Précision ±1°C (-20+100°C) sinon ±2.5°C / ±2°F (-4+198°F) au delà ±4°F - Fonctions : DATA HOLD, MAXI/MINI - Sonde inox perçante très fine : 135 mm - Ø2.5 mm - Compatible induction - avec mode d'emploi.

**BAKERY DIGITAL THERMOMETER**

-50+300°C / -58+572°F Resolution 0.1°(-20+200°C / -4+392°F) otherwise 1°-Accuracy ±1°C (-20+100°C) otherwise ± 2.5°C / ±2°F (-4+212°F) otherwise ± 4°F . Functions: DATA HOLD, MAX/MIN Stainless steel piercing probe 135 mm Ø2.5 mm Compatible with Electro magnetic induction.

◀ **91000-042/F**

IP65

**THERMOMÈTRE DIGITAL TOUT INOX**

-50+300°C / -58+572°F Résolution de l'affichage 0.1° Précision ±1°C/±2°F (-10+100°C/-14+212°F) - Fonctions : DATA HOLD MAX - Ré-ajustable au point 0°C / 32°F - Sonde inox perçante : 125 mm Ø3.5 mm - Pointe très fine Ø2.5 mm - Compatible induction - avec mode d'emploi.

**STAINLESS STEEL DIGITAL THERMOMETER**

-50+300°C / -58+572°F - Display resolution 0.1°- Accuracy ±1°C/±2°F (-10+100°C/-14+212°F) Functions: DATA HOLD MAX - Re-adjustable point 0°C / 32°F - Stainless steel piercing probe 125 mm - Ø3.5 mm - Very thin tip Ø2.5 mm Compatible with Electro magnetic induction - with instructions.

◀ **91000-057/F**

IP65

**THERMOMÈTRE DIGITAL À SONDE ROTATIVE**

-50+300°C / -58+572°F - Résolution de l'affichage 0.1° - Précision ±1°C  
 (-20+100°C) sinon ±2°C ou ±3°C - ±2°F (-4+212°F) sinon ±4°F ou ±6°F - Fonctions: MAX/MIN - DATA HOLD - Sonde inox perçante 125 mm Ø3.5 mm - Rotation 180° - Compatible induction.

**DIGITAL THERMOMETER WITH ROTARY PROBE**

-50+300°C/-58+572°F - Display resolution 0.1°- Accuracy ±1°C/2°F  
 (0+100°C/+32+212°F)- MAX/MIN - DATA HOLD - Stainless steel piercing probe 125 mm - Ø3.5 mm - Rotation 180° - Compatible with electro magnetic induction.

**91000-052/F**




**THERMOMÈTRE DIGITAL DE POCHE SONDE ROTATIVE**

-50+200°C / -58+392°F - Résolution de l'affichage 0.1° - Précision ±1°C  
 (-20+100°C) sinon ±2°C ou ±3°C - ±2°F (-4+302°F) sinon ±4°F ou ±6°F - Fonctions : MAX/MIN - DATA HOLD - Sonde inox perçante 80 mm Ø3.5 mm - Rotation 180° - Compatible induction.

**POCKET DIGITAL THERMOMETER ROTARY PROBE**

-50+200°C / -58+392°F - Display resolution 0.1° - Accuracy ±1°C  
 (-20+150°C) otherwise ±2°C or ±3°C - ±2°F (-4+302°F) otherwise ±4°F or ±6°F - Functions: MAX/MIN - DATA HOLD - Stainless steel piercing probe 80 mm - Ø3.5 mm - Rotation 180° - Electro magnetic induction compatible.

**91000-010/F**



**THERMOMÈTRE DIGITAL AVEC ANNEAU**

0+300°C / +32°C+572°F Résolution de l'affichage 1°- Précision ±1°C/2°F Fonction Auto-off  
 Sonde inox perçante 135 mm Ø3.8mm - Compatible induction.

**DIGITAL THERMOMETER WITH RING**

0+300°C / +32°C+572°F Display resolution 1° - Accuracy ±1°C/2°F Function Auto-off  
 Stainless steel piercing probe 135 mm Ø3.8mm- Electro magnetic induction compatible.

**91000-060/F**





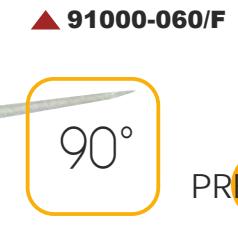
**THERMOMÈTRE CROSSE SONDE ROTATIVE**

50+300°C / -58+572°F - Résolution de l'affichage 0.1°-Précision ±1°C (-20+150°C)±3°C (+150+250°C) sinon ±4°C/±2°F  
 (-4+302°F) ±5°F (302+482°F) sinon ±7°F - Fonctions MAXI/MINI DATA HOLD - Alarme - Sonde inox perçante 110 mm Ø4 mm Rotation 90° - Compatible induction.

**PISTOL SHAPED THERMOMETER ROTARY PROBE**

-50+300°C/-58+572°F - Display resolution 0.1°- Accuracy ±1°C  
 (20+150°C)/±3°C (+150+250°C) otherwise ±4°C-±2°F  
 (-4+302°F) ±5°F (302+482°F) otherwise ±7°F - Functions MAX/MIN - DATA HOLD - Alarm - Stainless steel piercing probe 110 mm - Ø4 mm - Rotation 90° - Electro magnetic induction compatible.

**91000-011/F**


**THERMOMÈTRE ÉTANCHE**

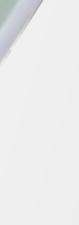
-50+200°C / -58+392° - Résolution de l'affichage 0.1° - Précision ±1°C (-20+120°C) sinon ±2°C/±2°F (-4+248°F) sinon ±4°F Fonction DATA HOLD - Temps de réponse rapide - Sonde inox perçante très fine 120 mm - Ø2.5 mm - **Lavable au lave-vaisselle** Compatible induction.

**WATERPROOF DIGITAL THERMOMETER**

50+200°C / -58+392° - Display resolution 0.1°- Accuracy ±1°C (-20+120°C) otherwise ±2°C/±2°F (-4+248°F) otherwise ±4°F Function DATA HOLD - Response time very fast - Stainless steel piercing probe 120 mm Ø2.5 mm - **Can be washed in a dishwasher** Electro magnetic induction compatible.

**91000-055/F**



**IP67**

# THERMOMÈTRES FOUR

## OVEN THERMOMETERS



Le câble reste dans le four  
The cable stays in the oven

### THERMOMÈTRE FOUR TACTILE

0+250°C / +32+482°F - Résolution de l'affichage 1° - Précision ±2°C/3.7°F - Fonctions: Timer 99H-59M - Alarme - Rétro-éclairage - Aimant - À poser - Sonde inox 160 mm Ø4 mm Câble inox 100 cm, résiste à la chaleur du four.

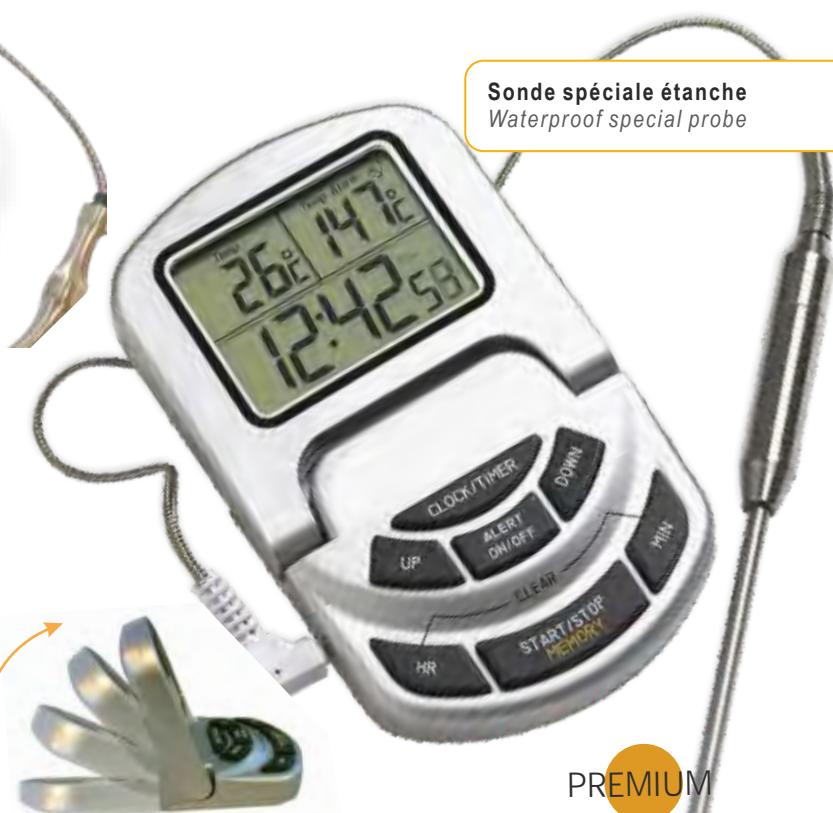
### TOUCH SCREEN OVEN THERMOMETER

0+250°C / +32+482°F - Display resolution 1° - Accuracy ±2°C/3.7°F - Functions: Timer 99H 59M - Alarm - Backlight Magnet - Free standing - Stainless steel probe 160 mm Ø4 mm Stainless steel cable 100 cm, heat resistant.

◀ 91000-034/F



■ 91200-034-sa la sonde seule - spare probe



Sonde spéciale étanche  
Waterproof special probe

### THERMOMÈTRE / TIMER SPECIAL FOUR

-50+300°C / -58+572°F - Résolution de l'affichage 0.1° Fonctions Timer 99M - 59S - Alarme - Aimant - Sonde inox courbée 180 mm - Ø4 mm - Câble 100 cm.

### DIGITAL THERMOMETER / TIMER SPECIAL OVEN

-50+300°C / -58+572°F - Display resolution 0.1° - Functions: Timer 99M-59S - Alarm - Magnet Curved - stainless steel probe 180 mm Ø4 mm - Cable 100 cm.

▼ 91000-044/F



■ 91200-044-sa la sonde seule - spare probe



Le câble reste dans le four  
The cable stays in the oven

PREMIUM

▲ 91000-003/F

### THERMOMÈTRE FOUR DIGITAL ÉCRAN INCLINABLE

0+300°C / +32+572°F - Résolution de l'affichage 1° - Précision ±1°C (0+150°C) sinon ±3°C - ±2°F (+32+302°F) sinon ±5°F Fonctions: Timer - 23H-59M-59S - Horloge - Alarme - Aimant Sonde inox IP67 150 mm - Ø4 mm - Câble inox étanche 100 cm Compatible induction.

### FOLDING SCREEN DIGITAL OVEN THERMOMETER

0+300°C / +32+572°F - Display resolution 1° - Accuracy ±1°C (0+150°C) otherwise ±3°C - ±2°F (+32+302°F) otherwise ±5°F Functions: Timer - 23H-59M-59S - Clock - Alarm - Magnet - IP67 stainless steel probe 150 mm - Ø4 mm - Waterproof Stainless steel cable 100 cm - Electro magnetic induction compatible.



■ 91200-003-vr la sonde seule - spare probe

### THERMOMÈTRE FOUR DIGITAL

-50+300°C / -58+572°F - Résolution de l'affichage 0.1°- Précision ±1°C (-20+100°C) sinon ±2°C / ±2°F (-4+212°F) sinon ±4°F - Fonctions MAXI/MINI - DATA HOLD - Timer 99H-59M - Alarme - Aimant - Sonde inox courbée 150 mm Ø4 mm - Câble inox 100 cm - Compatible induction.

### DIGITAL OVEN THERMOMETER

-50+300°C / -58+572°F - Display resolution 0.1°- Accuracy ±1°C (20+150°C) otherwise ±2°C / ±2°F (-4+302°F) otherwise ±4°F Functions MAX/MIN - DATA HOLD - Timer 99H-59M - Alarm - Magnet Curved stainless steel probe 150 mm Ø4 mm - Stainless steel cable 100 cm - Electromagnetic induction compatible.



91000-002/F ▶

■ 91200-002-sa la sonde seule / spare probe



Le câble reste dans le four  
The cable stays in the oven



± 20 m.



### THERMOMÈTRE FOUR SANS FIL

0+300°C / +32+572°F - Résolution de l'affichage 1° - Fonctions: Timer 23H-59M-59S Horloge - Alarme - Rétro-éclairage - Attache - Sonde inox étanche 180 mm Ø2.5 mm - Câble inox étanche 105 cm.

### WIRELESS OVEN THERMOMETER

0+300°C / +32+572°F - Display resolution 1° - Functions: Timer 23H-59M-59S - Clock Alarm - Backlight - Clip - Waterproof stainless steel curved probe 180 mm - Ø2.5 mm Waterproof stainless steel cable 105 cm.

◀ 91000-043/F

■ 91200-043-vr la sonde seule - spare probe



### THERMOMÈTRE FOUR À CADRAN

+50+300°C - En Inox Ø50 mm - Avec crochet

### DIAL OVEN THERMOMETER

+50+300°C - Stainless steel Ø50 mm - With hook.

◀ 72000-001/F



### THERMOMETRE FOUR GROS CADRAN

+50+300°C / +100+600°F - En inox Ø83 mm - avec crochet.

### OVEN THERMOMETER BIG DIAL

+50+300°C / +100+600°F - Stainless steel Ø83 mm - With hook.

72000-002/F ▶



**Alerte immédiate sur votre téléphone**  
Portée ±250 m. en champ ouvert  
*Alert on your smartphone*  
Range ±250m. in open space



CONNECT

#### THERMOMÈTRE RE-AJUSTABLE

-50+200°C/-58+392°F - Résolution de l'affichage 0.1°  
Précision ±0.5°C (-20+150°C) sinon ±2°C / ±1°F (-4+302°F)  
sinon ±4°F - Ré-ajustable par vis de réglage au dos  
Fonctions : MAXI/MINI - DATA HOLD - Aimant Sonde inox  
perçante 125 mm Ø3.5 mm - Câble 200 cm - Compatible  
induction.

#### RECALIBRATABLE THERMOMETER

-50+200°C/-58+392°F - Display resolution 0.1° - Accuracy  
±0.5°C (-20+150°C) otherwise ±2°C / ±1°F (-4+302°F)  
otherwise ±4°F Recalibrate by screw at the back - Functions:  
MAX/MIN - DATA HOLD Magnet - Stainless steel piercing  
probe 125 mm Ø3.5 mm - Cable 200 cm Electro magnetic  
induction compatible.

▼ 91000-038/F



PREMIUM



2 vis de réglage  
Screw setting

#### iCARE THERMOMÈTRE FOUR CONNECTÉ

Bluetooth 4.0 pour Iphone et Android - Application gratuite à télécharger sur votre smartphone -50+300°C / -58+572°F (en mesure ponctuelle) 0+250°C / 32+482°F (en contrôle continu) - Résolution de l'affichage 1°C - Précision ±1°C / ±2°F Fonctions: 6 types de viandes et 5 niveaux de cuisson pré-enregistrés ou à personnaliser - Alerte sur smartphone de la température à cœur programmée - Alarme sonore - Timer - Historique - Écran LED - Fourni avec 2 sondes colorées en inox 97mm Ø4mm - Poignées en silicone - Câble 150cm - Avec crochet.

#### iCARE OVEN THERMOMETER CONNECTED

Bluetooth 4.0 compatible with Iphone and Android - Application free download on your smartphone -50+300°C / -58+572°F (instantaneous test) 0+250°C / 32+482°F (long-time monitoring) - Display resolution 1°C Accuracy ±1°C/±2°F - Functions: Immediate alert on your smartphone of the programmed core temperature alarm - 5 levels of cooking and 6 preset meat categories programming - Timer - History - LED monitor - Delivered with 2 colored stainless steel probes 97mm Ø4mm - Silicone grip - Cable 150cm - With hook.



◀ 91100-003-ca

■ 91101-001-vr la sonde seule - spare probe

#### THERMOMÈTRE SONDE DÉPORTÉE

-40+300°C / -40+572°F - Résolution de l'affichage 0.1°  
Précision ±1°C (-40+150°C) sinon ±2°C/ ±2°F (-40+302°F)  
sinon ±4°F - Fonctions: MAXI/MINI DATA HOLD - Aimant  
Sonde inox 90 mm Ø3.5 mm Câble 110 cm.

#### THERMOMETER WITH REMOTE PROBE

-40+300°C / -40+572°F - Display resolution 0.1° Accuracy  
±1°C (-40+150°C) otherwise ±2°C / ±2°F (-40+302°F)  
otherwise ±4°F - Functions: MAX/MIN DATA HOLD - Magnet  
Stainless steel piercing probe 90 mm Ø3.5 mm - Cable 110  
cm.



91000-008/F ▶

■ 91200-008-vr la sonde seule - spare probe



PREMIUM



#### THERMOMÈTRE RÉSISTANT À L'EAU

-50+200°C / -58+392°F - Résolution de l'affichage 0.1°  
Précision ±1°C (-20+150°C) sinon ±2°C/±2°F  
(-4+302°F) sinon ±4°F - Fonctions : MAXI/MINI - DATA HOLD  
Alarme - Sonde inox perçante 125 mm Ø3.5 mm Câble 100 cm  
Compatible induction.

#### WATER RESISTANT DIGITAL THERMOMETER

-50+200°C/-58+392°F - Display resolution: 0.1° Accuracy:  
± 1 °C (-20 + 150 °C) otherwise ± 2 °C / ± 2 °F  
(-4+302°F) otherwise ±4°F - Functions: MAX/MIN DATA  
HOLD - Alarm - Stainless steel piercing probe 125 mm Ø3.5  
mm - Cable 100 cm - Electro magnetic induction compatible.



91000-012/F ▶



# THERMOMÈTRES FRIGO & CONGÉLATEUR

## FRIDGE & FREEZER THERMOMETERS



### THERMOMÈTRE DIGITAL FRIGO/CONGÉLATEUR AVEC RALENTISSEUR THERMIQUE

-50+70°C/-58+158°F - Résolution de l'affichage 0.1° - Précision ±1°C/±2°F - Fonctions: alarme programmable sonore qui s'arrête seulement si on l'éteint - MAXI/MINI - INT/EXT/Aimant - Câble 100 cm.

### DIGITAL FRIDGE/FREEZER THERMOMETER WITH THERMAL BRAKE

-50+70°C/-58+158°F - Display resolution 0.1° - Accuracy ±1°C/±2°F Functions: programmable alarm (stops ringing only when turned off) MAX/MIN - IN/OUT - Magnet - Cable 100 cm.



**91000-039/F ▶**

### THERMOMÈTRE DIGITAL FRIGO/CONGÉLATEUR

-50+70°C/-58+158°F - Résolution de l'affichage 0.1° - Précision ±1°C/±1.8°F - Fonctions: MAXI/MINI - INT/EXT/Aimant - Alarme programmable sonore (s'arrête seulement si on l'éteint) - Câble 100 cm.

### FRIDGE/FREEZER DIGITAL THERMOMETER

-50+70°C / -58+158°F - Display resolution 0.1° - Accuracy ±1°C/±1.8°F - Functions: MAX/MIN - IN/OUT - Magnet Programmable alarm (stops ringing only when turned off) Cable 100 cm.

**◀ 91000-009/F**



### PREMIUM

#### Avec Ralentisseur Thermique

évite les sauts de température dus aux ouvertures répétées de la porte du frigo.

#### With Thermal Brake

avoids temperature jumps due to the repeated opening of the fridge door.

### PREMIUM

2 alarmes / 2 affichages / 2 sondes  
2 alarms / 2 displays / 2 probes



### THERMOMÈTRE FRIGO/CONGÉLATEUR DOUBLE SONDE

-40+70°C / -40+158°F - Résolution de l'affichage 0.1° - Précision ±1°C/±2°F Fonctions: double affichage - double sonde - 2 alarmes programmables (sonores et lumineuses) - MAXI/MINI - INT/EXT - Aimant - Timer pour le décompte du temps de dépassement - 2 Câbles 100 cm.

### DIGITAL FRIDGE/FREEZER THERMOMETER DOUBLE PROBE

-40+70°C / -40+158°F - Display resolution 0.1° - Accuracy ±1°C/±2°F Functions: double display - double probe - 2 programmable alarms (buzzer & light warning signals) - MAX/MIN - IN/OUT - Magnet - Timer to register and cumulate the excess temperature period - 2 Cables 100 cm.

**◀ 91000-028/F**



DIGITAL Thermometer  
-20+50 °C / -4+122 °F



french cooking by

THERMOMÈTRE DIGITAL FRIGO/CONGÉLATEUR  
-20+50°C/-4+122°F - Résolution de l'affichage 0.1° - Précision ±1°C/±2°F - Aimant - Avec crochet.

DIGITAL FRIDGE/FREEZER THERMOMETER

-20+50°C / -4+122°F - Display resolution 0.1° - Accuracy ±1°C/±2°F - Magnet - Hook.

◀ 91000-049/F

IP65



THERMOMÈTRE DIGITAL FRIGO/CONGÉLATEUR  
AVEC ALARME -50+70°C / -58+158°F - Résolution 0.1°  
Précision ±1°C/±2°F - Câble 150cm - Alarme - Ventouse  
Dos aimanté.

FRIDGE/FREEZER DIGITAL THERMOMETER WITH  
ALARM -50+70°C / -58+158°F - Display resolution 0.1°  
Accuracy ±1°C/±2°F - Cable 150cm - Alarm - Suction cup  
Magnetic back.



91000-059/F ▶

■ 91200-059-sa la sonde seule / spare probe



THERMOMÈTRE FRIGO/CONGÉLATEUR  
VERTICAL EN PLASTIQUE -40+40°C: 1°C - Au liquide  
bleu - Zones couleur - Avec crochet.

FRIDGE/FREEZER PLASTIC THERMOMETER  
VERTICAL MODEL -40+40°C: 1°C - Blue liquid filled  
Coloured areas - With hook.

◀ 71700-003/F



THERMOMÈTRE FRIGO/CONGÉLATEUR  
VERTICAL EN PLASTIQUE -50+50°C : 1°C - Au liquide  
bleu - Zones couleur - Avec crochet.

FRIDGE/FREEZER PLASTIC THERMOMETER  
VERTICAL MODEL -50+50°C : 1°C - Blue liquid filled  
Coloured areas - With hook.

71700-002/F En packaging individuel / In individual  
packaging.

71700-002-sa En sachet / In plastic bag.



THERMOMÈTRE DIGITAL FRIGO/CONGÉLATEUR  
-20+50°C/-4+122°F - Résolution de l'affichage 0.1° - Précision ±1°C/±2°F - Aimant - Avec crochet.

DIGITAL FRIDGE/FREEZER THERMOMETER

-20+50°C / -4+122°F - Display resolution 0.1° - Accuracy ±1°C/±2°F - Magnet - Hook.

◀ 91000-049/F

IP65

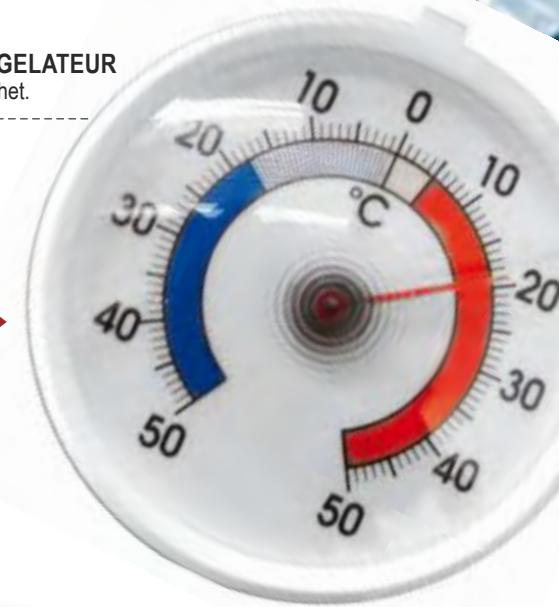


THERMOMÈTRE CADRAN FRIGO/CONGELATEUR  
50+50°C: 1°C - Ø70 mm - en plastique - Avec crochet.

FRIDGE/FREEZER DIAL THERMOMETER  
-50+50°C: 1°C - Ø70 mm - In plastic - With hook.

71700-001/F En packaging individuel  
In individual packaging.

71700-001-sa En sachet / In plastic bag. ▶





### THERMOMÈTRE FRIGO/CONGÉLATEUR

-30+30°C / -20+80°F - Cadran inox - À poser - Avec crochet

### FRIDGE/FREEZER DIAL THERMOMETER

-30+30°C / -20+80°F - In stainless steel - Free standing With hook



**71800-001/F** ▶



### THERMOMÈTRE STYLO PLASTIQUE

-25+50°C : 1°C - Au liquide bleu - Avec crochet

### PLASTIC PEN THERMOMETER

-25+50°C : 1°C - Blue liquid filled - With hook



**72500-001/F** En blister French Cooking.  
In French Cooking blister.

◀ **72500-001-sa** En sachet. In plastic bag.



### CERTIFICAT DE CONFORMITÉ CONFORMITY CERTIFICATE

Le thermomètre de précision BIOTEMP® est connecté à l'échelle intercalaire de température ETI-TS 90 et a été comparé à l'Échelle Officielle N. 30217/100A, accordée à la Chambre MRA/JAC (COFRAC, DAkkS/DKD, UKAS/NAMAS). Il est clairement identifié avec un numéro individuel et sa livraison comprend un Certificat d'Entomologie, faisant référence au nombre de points de test utilisés pour l'approbation. BIOTEMP® est une marque ALLA FRANCE®.

This accurate BIOTEMP® thermometer was compared with a Standard connected to ETI-TS 90 and has been compared to the Official Standard N. 30217/100A, accredited by the Chamber MRA/JAC (COFRAC, DAkkS/DKD, UKAS/NAMAS). Each thermometer is clearly marked with a unique serial number, and can be supplied on an additional charge with a certificate of calibration, referring to the number of test points you stipulate.

BIOTEMP® is an ALLA FRANCE® brand.

[www.allafrance.com](http://www.allafrance.com)



**Avec Ralentisseur Thermique**  
évite les sauts de température dus aux ouvertures répétées de la porte du frigo.

**With Thermal Brake**  
avoids temperature jumps due to the repeated opening of the fridge door.

### THERMOMÈTRE BIOTEMP®

Avec protection Téflon et ralentisseur thermique.  
Au liquide bleu. ±150 mm.-Avec Certificat de Conformité.

### BIOTEMP® THERMOMETER

Teflon coating with thermal brake - Blue liquid filled ±150 mm.- With Conformity Certificate.

◀ **5980T005-T-qp**

-30+5°C : 0.5°C

**5980T030-T-qp**

-5+30°C : 0.5°C



## ENREGISTREURS 7 JOURS 7 DAYS RECORDER

Pour le stockage et l'entreposage des denrées réfrigérées et surgelées :

Précision : ±2°C - Disque Ø125 mm Norme EN 12830  
Environnement Sa2 - montage en saillie par 2 barrettes Sonde et capillaire externe en cuivre - IP 64 en face avant.

For storage of fresh and frozen foods:

Accuracy : ±2°C - Ø125 mm chart European standard EN12830 - Environment Sa2 - Wall surface mounting with 2 fixation bars - External copper probe and capillary IP 64 front panel

Pour température ambiante :

-10+40 °C - Précision ±2°C - Disque Ø125 mm - Montage en saillie par 2 barrettes de fixation - Sonde interne - IP 64 en face avant.

For ambient temperature:

-10+40°C -Accuracy ±2°C - Ø125 mm chart - Wall surface mounting with 2 fixation bars - Internal probe - IP 64 front panel

**92800-004-ca**



**Plume de rechange**  
En paquet de 4



**Spare pen**  
In pack of 4 units

**92900-005** ▶

**Diagrammes de rechange**  
en boîte de 100

**Spare Charts** - In pack of 100



**92900-001**

**92900-002** ▶

**92900-003**

**92900-004**

# THERMOMÈTRES À USAGE SPÉCIAL

## SPECIAL PURPOSE THERMOMETERS

sonde robuste  
strong probe Ø 5 mm



### THERMOMÈTRE SONDE ROBUSTE

-50+200°C - Résolution de l'affichage 0.1°C - Précision ±1°C (-20+120°C) sinon ±2°C - Fonction: MAXI/MINI - Sonde inox perçante 125 mm Ø5 mm - Compatible induction.

### STRONG PROBE THERMOMETER

-50+200°C - Display resolution 0.1°C - Accuracy ±1°C (20+120°C) otherwise ±2°C - Function: MAX/MIN - Stainless steel piercing probe 125 mm Ø5 mm - Electro magnetic induction compatible.

▲ 91000-023/F



### THERMOMÈTRE SONDE VISSABLE SPÉCIAL SURGELES

-50+200°C - Résolution de l'affichage 0.1°C - Précision ±1°C (-20+120°C) sinon ±2°C - Fonction DATA HOLD - Sonde inox perçante et vissable 105 mm Ø8 mm.

### SCREW-IN PROBE THERMOMETER SPECIAL FOR FROZEN

-50+200°C - Display resolution 0.1° - Accuracy ±1°C (20+120°C) otherwise ±2°C - Function DATA HOLD - Stainless steel screw-probe 105 mm Ø8 mm.



91000-024/F ▼

PREMIUM



sonde vissable  
screw probe Ø 8mm



### THERMOMÈTRE INOX ÉTANCHE

-50+300°C - Résolution de l'affichage 0.1° - Précision ±1°C (-20+150°C) sinon ±2°C - Fonction DATA HOLD - Sonde inox perçante 125 mm Ø3.5 mm Compatible induction - Avec anneau.

### STAINLESS STEEL THERMOMETER WATER RESISTANT

-50+300°C - Display resolution 0.1° - Accuracy ±1°C (-20+150°C) otherwise ±2°C - Function DATA HOLD - Stainless steel piercing probe 125 mm Ø3.5 mm Electro magnetic induction compatible - With hanging ring.

◀ 91000-058/F



### THERMOMÈTRE DIGITAL SPATULE 2 EN 1

-50+300°C/-58+572°F - Résolution de l'affichage 0.1° - Sonde inox perçante 75 mm Ø3.7 mm - Spatule démontable en silicone

### DIGITAL THERMO-SPATULA 2 IN 1

-50+300°C/-58+572°F - Display resolution 0.1°C - Stainless steel piercing probe 75 mm Ø3.7 mm.- removable silicone spatula

91000-045/F ▶



# NEW



#### THERMOMETRE A VIN DIGITAL

0+50°C / +32+122°F - Résolution 0.1°C - 16 températures optimales programmées. Rétro éclairage - alarme - sonde inox perçante 100 mm - Ø3.5 mm - Avec relevés de dégustation. En coffret cadeau, avec mode d'emploi.

#### DIGITAL WINE THERMOMETER

0+50°C / +32+122°F - Display resolution 0.1°C - 16 optimal wine temperature setting - Fbacklight alarm stainless steel piercing probe 100 mm Ø3.5 mm - With tasting statements In presentation box with instructions.



Idée cadeau / gift idea



Sonde dévissable  
Detachable probe

#### THERMOMÈTRE BARBECUE DIGITAL

0+300°C/+32+572°F - Résolution de l'affichage 0.1° - Précision ±1°C (0+130°C) ±2°C (131+200°C) sinon ±4°C / ±2°F (32+266°F), ±4°F (267+392°F) sinon ±8°F - 6 types de viande pré-enregistrés & 4 niveaux de cuisson - Fonctions : rétroéclairage alarme - anneau de suspension - Sonde fourchette inox 140 mm dévissable et lavable au lave-vaisselle

#### DIGITAL BBQ THERMOMETER

0+300°C/+32+572°F - Display resolution 0.1° - Accuracy ±1°C (0+130°C) ±2°C (131+200°C) otherwise ±4°C / ±2°F (32+266°F) ±4°F (267+392°F) otherwise ±8°F - 6 preset meat categories and 4 levels of cooking Functions: backlight - alarm - hanging ring stainless steel fork probe 140 mm Detachable probe to place into dishwasher

91000-025/F ▶



# THERMOMÈTRES À LONGUES SONDES

## VERY LONG PROBE THERMOMETERS



**MINI THERMOMÈTRE DIGITAL TYPE K** -64+1400°C / -83.2+1999°F - Résolution de l'affichage 0.1° or 1° - Précision  $\pm 1\%$  ou  $\pm 1^\circ\text{C}$  ( $1.8^\circ\text{F}$ ) - Fonctions: IP 65 - °C/°F HOLD - Auto-off après 15 sec - Sur demande avec Certificat d'étalonnage traçable "EU" Fourni sans sonde - Convient à toute sonde avec connection de type K.

**MINI DIGITAL K-TYPE THERMOMETER** -64+1400°C/-83.2+1999°F - Display resolution 0.1° or 1° - Accuracy  $\pm 1\%$  or  $\pm 1^\circ\text{C}$  ( $1.8^\circ\text{F}$ ) - Functions: IP 65 - °C/°F DATA HOLD - Auto-off after 15 sec. On request with "EU"traceable calibration certificate. Supplied without probe - Suitable for any probe with K-type connection.

◀ 91000-071-ca



Choisissez votre sonde extra longue et flexible :  
Choose your extra long & flexible probe :

- 91200-040/1500-sa 1.5 m x Ø2 mm
- 91200-040/2000-sa 2 m x Ø2 mm
- 91200-040/2500-sa 2.5 m x Ø2 mm



**THERMOMÈTRE TRÈS LONGUE SONDE AVEC MANCHE**  
-50+200°C/-58+392°F - Résolution de l'affichage 0.1° Précision  $\pm 1^\circ\text{C}$  (-50+150°C) ou  $\pm 2^\circ\text{C}/\pm 2^\circ\text{F}$  (-58+302°F) sinon  $\pm 4^\circ\text{F}$  - °C/°F Sonde inox 1450 mm Ø10 mm.

**DIGITAL THERMOMETER EXTRA LONG PROBE WITH HANDLE** -50+200°C / -58+392°F - Display resolution 0.1° Accuracy  $\pm 1^\circ\text{C}$  (-50+150°C) or  $\pm 2^\circ\text{C}/\pm 2^\circ\text{F}$  (58+302°F) otherwise  $\pm 4^\circ\text{F}$  - °C/°F - Stainless steel probe 1450 mm Ø10 mm.

91000-021-ca ▶

**THERMOMÈTRE TRÈS LONGUE SONDE AMOVIBLE**  
-50+200°C/-58+392°F - Résolution de l'affichage 0.1° - Précision  $\pm 1^\circ\text{C}$  (-50+150°C) sinon  $\pm 2^\circ\text{C}$  -  $\pm 2^\circ\text{F}$  (-58+302°F) sinon  $\pm 4^\circ\text{F}$  Fonctions : MAXI/MINI - DATA HOLD - Sonde inox amovible 1500 mm Ø6 mm - Câble 100 cm.

**THERMOMETER WITH VERY LONG DETACHABLE PROBE**  
-50+200°C/-58+392°F - Display resolution 0.1° - Accuracy  $\pm 1^\circ\text{C}$  (-50+150°C) otherwise  $\pm 2^\circ\text{C} / \pm 2^\circ\text{F}$  (-58+302°F) otherwise  $\pm 4^\circ\text{F}$  Functions : MAX/MIN - DATA HOLD - removable stainless steel probe 1500 mm Ø6 mm - Cable 100 cm.

◀ 91000-020

- 91200-020-vr la sonde seule - spare probe

Sonde / Probe  
1 450 mm  
Ø10 mm

PREMIUM

Sonde / Probe  
1500 mm  
Ø6 mm

Pour le contrôle de température dans les zones inaccessibles: cuves, laiteries, caves, sol, foin...

For temperature controls in inaccessible areas : tanks, dairies, cellars, ground, hay...

**THERMOMÈTRE LONGUE SONDE SPÉCIAL FRITURE**  
-50+250°C/-58+482°F - Résolution de l'affichage 0.1° - Précision  $\pm 1^\circ\text{C}$  (0+100°C) sinon  $\pm 2^\circ\text{C}/\pm 2^\circ\text{F}$  (+32+212°F) sinon  $\pm 4^\circ\text{F}$  - Fonction MAXI/MINI Longue sonde inox percante 300 mm Ø3.5 mm - Avec clip de fixation.

**FRYING THERMOMETER LONG PROBE**

-50+250°C / -58+482°F - Display resolution 0.1° - Accuracy  $\pm 1^\circ\text{C}$  (0+100°C) otherwise  $\pm 2^\circ\text{C} \pm 2^\circ\text{F}$  (+32+212°F) otherwise  $\pm 4^\circ\text{F}$  - Function MAX/MIN - Long stainless steel piercing probe 300 mm Ø3.5 mm - With fixing clip.



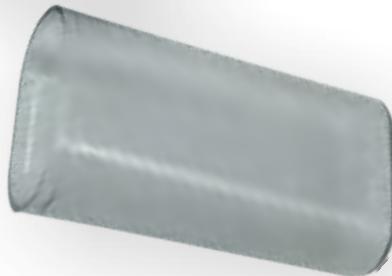
91000-056/F ▶

Sonde / Probe  
300 mm  
Ø3.5 mm

# ENREGISTREURS DE DONNÉES DATA LOGGERS



PREMIUM



Certificat d'étalonnage sur demande  
Calibration certificate upon request

## 91700-004-ca ▲

-35+80°C / -31+176°F - avec capteur interne / Internal temperature sensor

### ENREGISTREUR TEMPÉRATURE

Résolution 0.1°C / 0.2°F - Précision  $\pm 0.5^\circ\text{C} / \pm 0.9^\circ\text{F}$  - Capacité de mémoire 32000 lectures - Intervalle des points de 10 sec à 12h - Interface USB Alarme visuelle - Résultats en format txt, xsl, csv, bmp, jpg Software et pilote gratuits sur [www.allafrance.com](http://www.allafrance.com) Compatible Windows XP, Windows Vista, Windows 7 / 8 - Durée de la pile  $\pm 3$  ans.

### TEMPERATURE RECORDER

Resolution 0.1°C / 0.2°F - Accuracy  $\pm 0.5^\circ\text{C} / \pm 0.9^\circ\text{F}$  - Memory capacity 32000 readings - Interval of points 10 sec. to 12h - USB Connection - Light alarm - Results in txt, xsl, csv, bmp, jpg format DGraph TM software and USB driver available on [www.allafrance.com](http://www.allafrance.com) - Compatible with Windows XP, Windows Vista, Windows 7 / 8 - Battery life  $\pm 3$  years

## 91700-005-ca ▼

-40+125°C / -40+257°F - avec sonde externe / External temperature probe

IP66

Un **enregistreur de données** (ou Data Logger) est un dispositif électronique, souvent programmable, qui enregistre des mesures individuelles ou des séries sur une longue période, voire sur plusieurs mois. Les valeurs sont numérisées, stockées, transmises à un PC, ou éditées par une imprimante.

A **Data Logger** is an electronic device often programmable, which records individual measurements or series over a long period even several months. The values are digitized, stored, transmitted to a PC, or printed.

Dans ces deux pages, tous nos data loggers sont étanches

In these pages, all our data loggers are waterproof.



## 91700-003-ca ▲

-40+100°C / -40+212°F / 0-100% RH  
avec sonde externe / External temperature probe

### ENREGISTREUR TEMPÉRATURE & HUMIDITÉ

Résolution 0.1°C / 0.2°F et 0.1% RH - Précision thermomètre  $\pm 0.3^\circ\text{C} / \pm 0.5^\circ\text{F}$  - Précision hygromètre  $\pm 3\%$  RH - Capacité de mémoire 32000 lectures - Intervalle des points de 10 sec à 12h Interface USB - Alarme visuelle - Résultats en format txt, xsl, csv, bmp, jpg - Software et pilote gratuits sur [www.allafrance.com](http://www.allafrance.com) - Compatible Windows XP, Windows Vista, Windows 7 / 8 - Durée de la pile  $\pm 3$  ans.

### TEMPERATURE & HUMIDITY RECORDER

Resolution 0.1°C / 0.2°F and 0.1% RH - Thermometer accuracy  $\pm 0.3^\circ\text{C} / \pm 0.5^\circ\text{F}$  - Hygrometer accuracy  $\pm 3\%$  RH - Memory capacity 32000 readings - Interval of points 10 sec to 12h - USB Connection Light alarm - Results in txt, xsl, csv, bmp, jpg format - DGraphTM software and USB driver available on [www.allafrance.com](http://www.allafrance.com) Compatible with Windows XP, Windows Vista, Windows 7 / 8 - Battery life  $\pm 3$  years.

IP66

## 91700-002-ca

-35+80°C / -31+176°F / 0-100% RH  
avec capteur interne / Internal temperature sensor

PREMIUM



Driver & software -----> [www.allafrance.com](http://www.allafrance.com)



### ENREGISTREUR TEMPÉRATURE & HUMIDITÉ

-40+85°C / -40+185°F / 0-99% RH - Résolution 0.1°C / 0.2°F / 0.1 RH - Précision ±1°C / ±2°F / ±3% RH à 25°C - Capteur interne + Sonde externe - Capacité de mémoire 16000 points - Intervalle des points de 10 sec à 24h - Interface USB - Alarme sonore - Horloge et calendrier - Résultats en format PDF - Software gratuit sur [www.allafrance.com](http://www.allafrance.com) - Compatible Windows XP, Windows 7 / 8 - 64 et 32 bits - Durée de la pile ± 1 an.

### TEMPERATURE & HUMIDITY RECORDER

-40+85°C / -40+185°F / 0-99% RH - Resolution 0.1°C / 0.2°F / 0.1 RH - Accuracy ±1°C / ±2°F / ±3% RH to 25°C - Internal sensor + External probe - Memory capacity 16000 points - Interval of points 10 sec to 24h - USB Connection - Sound alarm - Clock and calendar - Results in PDF format - Free software and driver available on [www.allafrance.com](http://www.allafrance.com) - Compatible with Windows XP, Windows 7 / 8 - 64 and 32 bits - Battery life ± 1 year

IP65

91700-006/F ▶

### ENREGISTREUR TEMPÉRATURE

-40+85°C / -40+185°F - Résolution 0.1°C / 0.2°F - Précision ±1°C / ±2°F - Capteur interne + Sonde externe - Capacité de mémoire 8000 points - Intervalle des points: de 10 sec à 24h - Interface USB - Alarme sonore - Horloge et calendrier - Résultats en format PDF - Software gratuit disponible sur [www.allafrance.com](http://www.allafrance.com) - Compatible Windows XP, Windows 7 / 8 - 64 et 32 bits - Durée de la pile ± 1 an

### TEMPERATURE RECORDER

-40+85°C / -40+185°F - Resolution 0.1°C / 0.2°F - Accuracy ±1°C / ±2°F - Internal sensor + External probe - Memory capacity 8000 points - Interval of points 10 sec to 24h - USB Connection - Sound alarm - Clock and calendar - Results in PDF format - Free software and driver available on [www.allafrance.com](http://www.allafrance.com) - Compatible with Windows XP, Windows 7 / 8 - 64 and 32 bits - Battery life ± 1 year

◀ 91700-006/F

IP65



## USAGE UNIQUE SINGLE USE



### SURVEILLANCE DE LA CHAÎNE DU FROID

Véhicules réfrigérés, chambres froides, vaccins, entrepôts pharmaceutiques, produits alimentaires périssables et sensibles aux variations de température. Enregistrement facile des températures par connexion USB 2.0. Programmation et téléchargement automatiques (sans aucune installation). Rapport PDF généré automatiquement par simple connexion PC.

### MONITORING OF THE COLD CHAIN

Refrigerated vehicles, cold rooms, vaccines, pharmaceutical warehouses, perishable foodstuffs and sensitive to temperature variations. Easy temperature recording via USB 2.0 connection. Automatic programming and download (no installation). PDF report automatically generated by a simple PC connection.

### DATA LOGGER USAGE UNIQUE spécial CHAÎNE DU FROID

-30+70°C / -22+158°F - Résolution 0.1° - Précision ± 0.5°C - Capacité de mémoire 8192 enregistrements - Interface USB 2.0 - Résultats en format PDF - Alarme visuelle - Durée de la pile ± 1 an - En boîte de 10.

### SINGLE USE DATA LOGGER special for COLD CHAIN

-30+70°C / -22+158°F - Resolution 0.1° - Accuracy ±0.5°C - Memory 8192 records - USB Connexion - 2.0 Results in PDF format - Light alarm - Battery life ± 1 year - In boxes of 10.

▼ 91700-001-ca

IP65

En boîte par 10 / In box by 10



# THERMOMÈTRES À INFRAROUGES

## INFRARED THERMOMETERS

**CERTIFICATE N° 852032**

**Certificat d'Etalonnage avec Garantie de Raccordement**  
with Traceability Guarantee  
Garantía de Trazabilidad

**INSTRUMENT - INSTRUMENT**

Désignation / Instrument Identification / Co<sup>m</sup>  
thermomètre - thermometer - termómetro  
Marque / Brand / Marca / Marca

Plage de Mesure / Range / Escala de m<sup>esura</sup>  
N° de série / Serial number / Número  
CONDITIONS DU CONTRÔLE / T<sup>emperatura</sup>

**THERMOMÈTRE I.R. À VISÉE LASER**  
Double échelle °C/°F - Résolution de l'affichage 0.1 - Précision ±2% ou ±2°C - Émissivité 0.90 - Ratio de la distance 12/1  
Fonctions : DATAHOLD - Rétro-éclairage - Avec sacoche.

**I.R. LASER POINTER THERMOMETER**  
Double scale °C/°F - Display resolution 0.1° - Accuracy ±2% or ±2°C - Fixed emissivity 0.90 - Distance ratio 12/1  
Functions: DATAHOLD - Backlight - With pouch.

**EU 92000-008-ca** -50+280°C / -58+536°F      **EU 92000-009-ca** -50+380°C / -58+716°F

**EU 92000-010-ca** -50+530°C / -58+986°F      **92000-011-ca** -50+750°C / -58+1382°F

certificat d'étalonnage sur demande  
calibration certificate on request  
: -18°C/ 0°C / +100°C

**INFRARED Thermometer**

**THERMOMÈTRE I.R. CONNECTÉ**  
Bluetooth 4 - Application gratuite Iphone et Android (Apple Store & Google Play) - Portée: ±10 m. en champs ouvert - Partage des données vers WeChat, WhatsApp, email ou d'autres applications. - Double échelle -50+380°C / -58+716°F - Résolution de l'affichage : 0.1° Précision : ±2% ou ±2°C - Émissivité : 0.90 Ratio de la distance : 12/1 Fonctions : DATA HOLD - Rétro-éclairage - Avec sacoche.

**CONNECTED I.R. LASER POINTER THERMOMETER**  
Bluetooth 4.0 compatible with Iphone and Android - Application free download on your smartphone (Apple Store & Google Play) - Range ±10m in open space - Sharing data to WeChat, WhatsApp, email or other applications - Double scale -50+380°C / -58+716°F - Display resolution 0.1° / Accuracy ±2% or ±2°C - Fixed emissivity: 0.9 / Distance ratio 12/1 - Functions : DATA HOLD - Backlight - With pouch.

**91100-004-ca**



#### THERMOMÈTRE I.R. AVEC ATTACHE

-50+300°C / -58+572°F - Résolution de l'affichage 0.1°  
Précision ±2° - Ratio de la distance 2/1 - Émissivité fixe 0.95  
Fonctions MAXI/MINI - Rétro-éclairage - Sans visée laser.

#### I.R. THERMOMETER POCKET MODEL

50+300°C / -58+572°F - Display resolution 0.1° - Accuracy ±2°  
Distance ratio 2/1 - Fixed emissivity 0.95 - Functions: MAX/MIN  
Backlight - Without laser pointer



92000-012/F ▶

#### THERMOMÈTRE I.R À VISÉE LASER AVEC CERTIFICAT DE PRÉCISION GARANTIE

+32+43°C / +90+109.4°F - Résolution de l'affichage 0.1°C

Précision ± 0.3°C / ± 0.54°F - Fonctions: Rétro-éclairage - Arrêt automatique - Maintien de la température.

#### LASER THERMOMETER WITH ACCURACY GUARANTEED CERTIFICATE

+32+43°C / +90+109.4°F - Display resolution 0.1°C

Accuracy ± 0.3°C / ± 0.54°F - Functions: Backlight - Auto-off - DATA HOLD.

◀ 74600-015/CC/B



#### THERMOMÈTRE I.R DOUBLE VISÉE LASER

Résolution de l'affichage 0.1° - Précision ±2°C / ±2% - Émissivité réglable de 0.1 à 1.0 - Fonctions : MAXI/MINI - Rétro-éclairage - DATA HOLD Alarme programmable - Sacoche de protection

**DUAL LASER I.R. THERMOMETER** Display resolution 0,1°  
Accuracy ±2°C/±2% - Adjustable emissivity from 0.1 to 1.0 - Functions:  
MAX/MIN - Backlight - DATA HOLD - Programmable alarm - Protection bag.

▼ 92000-013-ca

-50+600°C / -58+1112°F

Ratio de la distance/Distance ratio : 16/1

92000-014-ca

-50+1100°C / -58+2012°F

Ratio de la distance/Distance ratio : 50/1





PREMIUM

#### THERMOMÈTRE I.R. + SONDE

-20+280°C/-40+536°F (I.R.) / -40+200°C/-40+392°F (Sonde)  
Résolution de l'affichage 0.1°C / 0.2°F - Précision ±1°C ou ±1.5%  
Ratio de la distance 3/1 - Émissivité fixe 0.97 - Fonctions : MAXIMA DATA HOLD - Rétro-éclairage - Sonde percante 80 mm - Rotation 180°.

#### PROBE+ I.R. THERMOMETER

-20+280°C/-40+536°F (I.R.) / -40+200°C/-40+392°F (Probe)  
Display resolution 0.1°C / 0.2°F - Accuracy ±1°C ou ±1.5%  
Distance ratio 3/1- Fixed emissivity 0.97 - Functions: MAX - DATA HOLD- Backlight- Piercing rotary probe 80 mm -rotation 180°



92000-004-bt ▶



#### PSYCHROMÈTRE (THERMO-HYGROMÈTRE I.R LASER)

**Température ambiante** -20+50°C / -4+122°F - Résolution de l'affichage 0.1°  
Précision ±0.6°C / ±1°F - **Humidité** 0+100 % RH - Résolution de l'affichage 1%  
RH - Précision ±3% entre 10 et 90% sinon ±5% - **Température** IR -40+500°C  
(-40+932°F) - Précision ±2% ou 2°C entre -20+450°C sinon ±3% ou 3°C  
**Point de rosée** -68+49.9°C (-90.4+122°F).

#### PSYCHROMETER (THERMO-HYGROMETER I.R LASER)

**Ambient Temperature** -20+50°C / -4+122°F - Display resolution 0.1°-  
Accuracy ±0.6°C / ±1°F - **Humidity** 0+100 % RH - Display resolution 1% RH -  
Accuracy ±3% between 10 & 90% otherwise ±5%- **IR Temperature** -40+500°C  
(-40+932°F) - Accuracy ±2% or 2°C between -20+450°C otherwise ±3% /3°C -  
**Dew point** -68+49.9°C (-90.4+122°F).

◀ 92000-007/N-bt



#### THERMOMÈTRE I.R + SONDE ROTATIVE

-20+280°C/-40+536°F (I.R.) / -40+200°C/-40+392°F (Sonde) Résolution de l'affichage 0.1°C - Précision I.R ±2°C ou ±2% Précision sonde ±0.5°C ou ±1% - Ratio de la distance 4/1 - Émissivité fixe 0.95 - Fonctions: MAXIMA DATA HOLD Rétro-éclairage - Pointeur lumineux - 3 voyants à leds <4°C/4+60°C/>60°C - Sonde percante 70 mm - ø 3.5mm Rotation 180°. - Sans visée laser

#### I.R. THERMOMETER + ROTARY PROBE

-20+280°C/-40+536°F (I.R.) / -40+200°C/-40+392°F (Probe)  
Display resolution 0.1°C - Accuracy ±2°C or ±2% Accuracy probe ±0.5°C or ±1% - Distance ratio 4/1 - Fixed emissivity 0.95 - Functions : MAXIMA - DATA HOLD - Backlight - Light pointer - 3 leds <4°C/4+60°C/>60°C - Piercing rotary probe 70 mm - ø 3.5mm -Rotation 180° - Without laser pointer.



92000-005-ca ▶



# Contrôle de l'huile de friture

## VEGETAL OIL CONTROL



**NEW**

### TESTEUR D'HUILE DE FRITURE ALLA FRANCE RE-ÉTALONNABLE

**Plage des Composés Polaires** 0-40 % / Résolution 1% / Précision  $\pm 3$  % TPM  
**Plage de Température** +50+250°C: 1°C Résolution 0.1°C Précision  $\pm 1$  °C - La lecture des données sur l'écran digital, vous permet d'évaluer rapidement le niveau d'oxydation thermique de votre huile de friture.  
**3 LEDs colorées** vous indiquent visuellement le niveau d'oxydation de l'huile : 0-14 % TPM : huile fraîche (lumière verte) ; 15-23 % TPM : huile usagée mais consommable (lumière jaune) ;  $\geq 24$  % TPM : huile impropre à la consommation, son remplacement est indispensable (lumière rouge).. L'appareil est livré avec une protection anti-choc en caoutchouc - Recharge de la batterie par connexion Usb - Livré en valise avec liquide de ré-étalonnage.

### ALLA FRANCE FRYING OIL TESTER RECALIBRATABLE

**Polar Compound Range** 0-40 % / Resolution 1 % / Accuracy  $\pm 2$  % TPM  
**Temperature Range** +50+250°C: 1°C Resolution 0.1°C / Accuracy  $\pm 1$  °C - The percentage of polar compounds, immediately visible on the digital display, allows you to quickly assess the level of thermal oxidation of your frying oil.  
**3 LEDs** of different colors give a clear, visual assessment of the oxidation state : 0-14 % TPM: the oil is fresh (green light) 15-23 % TPM: the oil is degraded but still fit for consumption (yellow light);  $\geq 24$  % TPM: the oil is unfit for human consumption and must be replaced (red light) - With rubber shock protection - USB charging - Supplied in case, with recalibration oil.

91600-001-co

### RÉ-ÉTALONNABLE RECALIBRATABLE

L'huile de friture se dégrade au cours de son utilisation prolongée à plus de 180°C et peut provoquer l'apparition de dérivés cancérogènes. La réglementation française (décret n° 2008-184 du 26 février 2008) stipule que l'huile végétale doit être changée lorsque sa teneur en composés polaires est supérieure à 25%. Au-delà, l'huile est impropre à la consommation humaine.



huile d'étalonnage  
calibration oil



Frying oil degrades during its prolonged use at temperatures above 180°C, resulting over time in the formation of carcinogenic derivatives. French regulations stipulate that vegetable oil must be changed when its content of polar compounds is higher than 25 %. Beyond that, the oil is unfit for human consumption.



### TESTEUR D'HUILE DE FRITURE À USAGE UNIQUE

Mesure la qualité de l'huile de friture en % CP (Composés Polaires) et vous permet d'évaluer son degré d'oxydation thermique. En boîte de 10 tests avec 2 supports anti-brûlures, une pipette, instructions.

### FRYING OIL DISPOSABLE TESTERS

Measures the quality of the frying oil in % PC (Polar Compounds) and determines the thermal-oxidative utilization. In box with 10 testers, 2 anti-burn holders, 1 pipette, instructions for use

93000

### TESTEUR D'HUILE DE FRITURE À USAGE UNIQUE

En sachet de 2 tests

### FRYING OIL DISPOSABLE TESTERS

In bag of 2 testers

93000-002



en boîte de 10 tests / in box of 10 testers



# THERMOMÈTRES À CADRAN

## DIAL THERMOMETERS

### THERMOMÈTRE CADRAN

Double échelle -40+70°C : 1°C / -40+160°F : 2°F -  
Cadran Ø45 mm - Sonde inox 130 mm.

### DIAL THERMOMETER

Double scale -40+70°C; 1°C/-40+160°F: 2°F - Ø45 mm  
Stainless steel probe 130 mm.

**70000-001/F** ►



### THERMOMÈTRE CADRAN

0+120°C: 1°C - Ø35 mm - Sonde inox 140 mm - Manche de protection rotatif 90°.

### DIAL THERMOMETER

0+120 °C: 1°C - Ø35 mm - Stainless steel probe 140 mm  
With protective sleeve - Rotation 90°.

◀ **70000-004/F**



### THERMOMÈTRE CADRAN POUR VIANDE

+54+88°C/+130+190°F - Zones de couleurs - Ø50 mm  
Sonde inox 145 mm.

### DIAL THERMOMETER FOR MEAT

+54+88°C/+130+190°F - Colored zones - Ø50 mm  
Stainless steel probe 145 mm.

◀ **70000-005/F**



### THERMOMÈTRE CADRAN

Double échelle 0+120°C: 1°C / +40+240°F: 2°F - Cadran Ø45 mm - Sonde inox 130 mm.

### DIAL THERMOMETER

Double Scale 0+120°C: 1°C/+40+240°F: 2°F - Ø45 mm  
Stainless steel probe 130 mm.

**70000-003/F** ►



### THERMOMÈTRE LAIT, CAFÉ

-10+100°C / +0+220°F - Zone de couleur - Sonde inox 125mm Ø4mm - Avec clip de fixation.

### MILK & COFFEE THERMOMETER

-10+100°C / +0+220°F - Colored area - Stainless steel piercing probe 125 mm Ø4 mm - With fixing clip.

◀ 70000-015/F Ø25 mm  
Effet loupe / Magnifying effect

70000-014/F Ø45 mm ▶

effet loupe  
magnifying effect



300 mm

### THERMOMÈTRE LONGUE SONDE

-20+104°C / 0+220°F - Ø50 mm - Sonde inox 300 mm.

### LONG PROBE DIAL THERMOMETER

-20+104°C / 0+220°F - Ø50 mm - Stainless steel probe 300 mm.

▲ 70000-006-ca



### THERMOMÈTRE CADRAN POUR FRITURE

0+300°C : 10°C - Ø50 mm - Sonde inox 150 mm - Avec Clip de fixation.

### DEEP FRYING THERMOMETER

0+300°C : 10°C - Ø50 mm - Stainless steel probe 150 mm - With fixing clip.

▲ 70000-007/F

### THERMOMÈTRE CADRAN LAIT, CAFÉ, CAPPUCCINO

+50+100°C / +120+210°F - Zones de couleurs - Ø45 mm - Ajustable par vis - Sonde inox Ø4 mm - Avec clip de fixation.

### THERMOMETER FOR MILK, COFFEE & CAPPUCCINO

+50+100°C / +120+210°F - Coloured zones - Ø45 mm - Calibratable by screw - Stainless steel probe Ø4 mm - With fixing clip.

◀ 70000-010/F Sonde / Probe 125 mm

◀ 70000-011/F Sonde / Probe 200 mm

# THERMOMÈTRES EN Gaine

ORIGINE  
**FRANCE**  
GARANTIE

## THERMOMETERS PROTECTIVE SLEEVES

Patent N° 1755874



### Choisissez la sécurité

Cette protection spéciale élimine tout risque de bris de verre dans vos préparations.

### Choose Safety

Teflon or special protection avoids the risk of broken glass during preparation.

thermomètre seul thermometer alone	en protection téflon in teflon safe protection	en protection spéciale in special safe protection	en gaine polypropylène blanche with white polypropylene sleeve	en gaine polyamide grise with grey polyamide sleeve	en gaine inox with stainless steel sleeve	en gaine inox et crochet with stainless steel sleeve & pan clip	en confection blister blister pack
---------------------------------------	---	--	---	--	--	--	---------------------------------------

-50+50°C : 1°C

### Thermomètres pour Frigo Freezer thermometers

8010R050-qp	X						
8010R050/T-qp	X	X					
8010B050-vr					X		
8010B050/T-vr		X		X			
8010N050-vr						X	
8010C050-vr							X
8010B050/F-bl				X			X
8010B050/PO/F-bl		X	X				X
8010B050/PO-vr			X	X			
8010N050/F-bl						X	X
8010C050/F-bl						X	X
8010R050/F-bl	X						X
8010R050/PO/F-bl	X		X				X
8010R050/PO-qp	X		X				

-10+60°C : 1°C

### Thermomètres Boulanger Baking thermometers

8010R060-qp	X						
8010R060/T-qp	X	X					
8010B060-vr					X		
8010B060/T-vr		X		X			
8010N060-vr						X	
8010C060-vr							X
8010B060/F-bl				X			X
8010B060/PO/F-bl		X	X				X
8010B060/PO-vr			X	X			
8010N060/F-bl						X	X
8010C060/F-bl						X	X
8010R060/F-bl	X						X
8010R060/PO/F-bl	X		X				X

\*  
crochet spécial pour le réglage de la hauteur

patented hook for the height adjustment



## Certificat de Conformité HACCP avec Garantie de précision

HACCP Conformity Certificate with Precision Guarantee - Certificado de Conformidad HACCP con Garantía de Precisión

## INSTRUMENT - INSTRUMENT - INSTRUMENTO

Désignation et modèle / Instrument Identification

Modelo y código Instrumento

HACCP THERMOMETER

8030B030/CC/F

-40+30°C

±1 ± 0.5°C (-4+6°C)

Marque / Mark / Marca

French Cooking by Alfa®

Plage de Mesure / Range / Rango de medición

Précision / Accuracy / Precisión

PRÉCISION GARANTIE ± 0.5°C entre -4°C et + 6°C

GUARANTEED ACCURACY ± 0.5°C between -4°C et + 6°C



thermomètre seul	en protection téflon	en protection spéciale	en gaine polypropylène blanche	en gaine polyamide grise	en gaine inox	en gaine inox et crochet	en confection blister
thermometer alone	in teflon safe protection	in special safe protection	with white polypropylene sleeve	with grey polyamide sleeve	with stainless steel sleeve	with stainless steel sleeve & pan clip	blister pack

**-40+30°C** Précision ±0.5°C garantie (-4°C +6°C) Guaranteed accuracy ±0.5°C (-4°C/+6°C)

8030B030/CC/F-bl			X				X
8030B030/CC/PO/F-bl			X	X			X
8030R030/CC-qp	X						
8030R030/CC/PO-qp	X		X				

**-10+120°C : 1°C****Thermomètres pour Charcutier**  
Cooking thermometers

8010R120-qp	X						
8010R120/T-qp	X	X					
8010B120-vr				X			
8010B120/T-vr		X		X			
8010N120-vr						X	
8010C120-vr							X
8010B120/F-bl				X			X
8010B120/PO/F-bl		X	X				X
8010B120/PO-vr		X	X				
8010N120/F-bl					X		X
8010C120/F-bl						X	X
8010R120/F-bl	X						X
8010R120/PO/F-bl	X		X				X
8010R120/PO-qp	X		X				

**+80+200°C : 1°C****Thermomètres pour Confiseur**  
Candy thermometers

8010R200-qp	X						
8010R200/T-qp	X	X					
8010G200-vr					X		
8010G200/T-vr		X			X		
8010N200-vr						X	
8010C200-vr							X
8010G200/F-bl					X		X
8010N200/F-bl						X	X
8010C200/F-bl						X	X
8010R200/F-bl	X						X

**+80+200°C : 1°C**

zones de cuisson couleurs - coloured cooking zones

8010R201-qp	X						
8010G201-vr					X		
8010N201-vr						X	
8010C201-vr							X
8010G201/F-bl					X		X
8010N201/F-bl						X	X
8010C201/F-bl						X	X
8010R201/F-bl	X						X

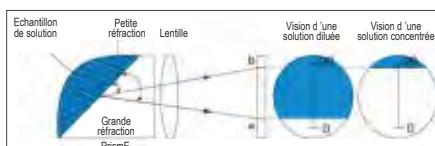
Modèle à usage domestique avec zones de cuisson du sucre  
Model for domestic use with sugar cooking zones

# RÉFRACTOMÈTRES MANUELS

## HAND HELD REFRACTOMETERS

Si on place une paille dans un verre d'eau, elle semble légèrement courbée. Si on place la même paille dans un mélange eau/sucre, la paille semble se courber encore plus (voir dessin 1). Ce phénomène est connu sous le nom de Principe de Réfraction Légère.

When a straw is placed into a glass of water, the straw appears bent. If the same straw is placed in a glass with water/sugar solution, the straw should appear even more bent (see illustration 1). This phenomenon is known as the Principle of Light Refraction.



### LIGNE CLASSIQUE BLEUE BLUE CLASSIC LINE

ATC	<b>95000-019</b>	0-10 % Brix div 0.1 % Brix
ATC	<b>95000-005</b>	0-18 % Brix div 0.1% Brix
ATC	<b>95000-001</b>	0-25 % Vol / 0-20°Bé div 0.2 %Vol / 0.2°Bé
ATC	<b>95000-006</b>	0-25 % Vol / 0-40 % Brix div 0.2 % Vol / 0.5 % Brix
ATC	<b>95000-007</b>	0-28 % Sel div 0.2 % Sel
ATC	<b>95000-002</b>	0-32 % Brix div 0.2 % Brix
ATC	<b>95000-002/COL</b>	0-32 % Brix div 0.2 % Brix
ATC	<b>95000-022</b>	0-32 % Brix / 1.000-1.120 Sp.Gr div 0.2 % / 0.001 Sp.Gr
ATC	<b>95000-008</b>	0-40 % Brix / 0-25 % Vol / 0-20°Bé div 0.2 % Brix / 0.2 % Vol / 0.2°Bé
ATC	<b>95000-009</b>	0-55 % Brix div 0.5 % Brix
ATC	<b>95000-011</b>	0-80 % Brix div 0.5 % Brix
ATC	<b>95000-021</b>	0-80 % Vol div 1 %Vol (0-60%) sinon/otherwise div 2% Vol (60-80%)
	<b>95000-015</b>	0-90 % Brix div 0.2 % Brix
ATC	<b>95000-010</b>	28-62 % Brix div 0.2 % Brix
ATC	<b>95000-013</b>	45-82 % Brix div 0.5 % Brix
ATC	<b>95000-014</b>	58-90 % Brix / 38-43°Bé / 12-27 % eau/water div 0.5 % Brix / 0.5°Bé / 1 % eau/water
ATC	<b>95000-016</b>	58-92 % Brix div 0.5 % Brix
ATC	<b>95000-004</b>	0-140 °OE / 0-25°Babo / 0-32 % Brix div 1°OE / 0.2°Babo / 0.2 % Brix
	<b>95000-017</b>	1.000-1.050 Sp.Gr. / Urine / 0-12 g/dl div 0.002 Sp.Gr. / 0.2 g/dl <b>index de réfraction/Refractive index 1.333-1.360</b>
ATC	<b>95000-003</b>	0-100 % / 1.000-1.070 Sp.Gr. div 1 % / 0.001 Sp.Gr.
ATC	<b>95000-018</b>	1.100-1.400 Sp.Gr. / -40+0°C lave glasse/cleaner -50+0°C Ethylène - Propylène Glycol <i>Ethylene - Propylene Glycol</i>



Pour vos sorbets, confitures, jus de fruits, glaces...

For sorbets, jams, fruit juices, ice creams...

Les réfractomètres sont des appareils de mesure qui ont mis le phénomène de réfraction légère à usage pratique. Ils se basent sur le fait que si la densité d'une substance augmente (par exemple quand le sucre est dissous dans l'eau), son indice de réfraction augmente proportionnellement (la paille semble se recourber encore plus). Ce qui signifie que l'indice de réfraction d'une solution, par exemple eau/sucre, est proportionnel à la concentration de sucre.

Refractometers are measuring instruments which put the phenomenon of light refraction to practical use. They are based on the principle that as the density of a substance increases (e.g. when sugar is dissolved in water), its refractive index rises proportionately (how much the straw appears bent). This means that the refractive index of a solution, e.g. water/sugar, is proportional to the concentration of sugar.

### RÉFRACTOMÈTRES OPTIQUES ( manuels)

L'utilisation du réfractomètre manuel est très simple. Il faut placer une goutte d'échantillon de liquide sur le prisme pour lire immédiatement le résultat. Nos réfractomètres possèdent la mise au point réglable (focus) et une lecture très claire de l'échelle de mesure. Ils sont ajustés pour une mesure à 20°C. Néanmoins la plupart possèdent une compensation automatique de la température (ATC) entre +10 et +30°C, ils sont pour cela conseillés pour tester des solutions dont la température peut varier sensiblement.

Ils se présentent dans un étui en simili cuir avec tissu de nettoyage, pipette d'aspiration, pochette de transport, tournevis pour le ré-étalonnage et mode d'emploi.

### HAND HELD REFRACTOMETER

Very simple to use. Only place one drop of your sample on the prism and read the result on the scale immediately.

Each refractometer is calibrated to measure at 20°C (68°F), have the adjustable focus, a clear reading of the scale, and can be calibrated by screw. Models with Automatic Temperature Compensation (ATC) between +10 and + 30°C, are suitable for applications where the temperature of the samples vary greatly.

They are provided in box, with cloth, screwdriver, pipette, pocket case and instructions for use .

### LIGNE ROUGE EN ALUMINIUM (plus légers) RED ALUMINIUM LINE

ATC	<b>95400-001</b>	0-25 % Vol / 0-20°Bé div 0.2 %Vol / 0.2°Bé
ATC	<b>95400-002</b>	0-32 % Brix div 0.2 % Brix
ATC	<b>95400-018</b>	1.100-1.400 Sp.Gr. / -40+0°C lave glasse/cleaner -50+0°C Ethylène - Propylène Glycol <i>Ethylene - Propylene Glycol</i>
	Avec Rétro éclairage pour lieux sombres	
	<i>With backlight, for dark places</i>	
ATC	<b>95500-001</b>	0-25 % Vol / 0-20°Bé div 0.2 %Vol / 0.2°Bé
ATC	<b>95500-002</b>	0-32 % Brix div 0.2 % Brix
ATC	<b>95500-018</b>	1.100-1.400 Sp.Gr. / -40+0°C lave glasse/cleaner -50+0°C Ethylène - Propylène Glycol <i>Ethylene - Propylene Glycol</i>

# RÉFRACTOMÈTRES DIGITAUX DIGITAL REFRACTOMETERS

**Compensation Automatique de Température (ATC)**  
Température 0+40°C / +32+104°F - Résolution 0.1°  
Précision ±1 - Livré avec pipette d'aspiration

**With Automatic Temperature Compensation (ATC)**  
Temperature: 0+40°C / +32+104°F - Resolution: 0.1°  
Accuracy: ±1°C - Delivered with pipette.

RÉFÉRENCE Reference		ÉCHELLES Range	RÉSOLUTION Resolution	PRÉCISION Accuracy
<b>ATC 95200-001</b>	% Brix - % Vol prob. °Oe. - °Babo KMW	0-35% / 0-22% 0-150° / 0-25°	0.1 - 0.1 1 - 0.1	±0.2 ±0.1 ±1 ±0.1
<b>ATC 95200-002</b>	% Brix - %Sel/Salt Indice de réfraction/Refractive Index	0-50% / 0-28° 1.3330 / 1.4200	0.1 - 0.1 0.0001	±0.2 ±0.1 ±0.0003
<b>ATC 95200-007</b>	Acide Batterie - Ethylène Glycol Propylène Glycol - Lave Glace Battery Acid - Ethylene Glycol Propylene Glycol - Cleaner	1.000-1.500 Sp.Gr. / -50/0°C -50/0°C / -40/0°C	0.001 - 0.1 0.1 - 0.1	± 0.005 ± 0.5 ± 0.5 ± 0.5
<b>ATC 95200-009</b>	% Brix - °Baumé - % Conc Eau/Water Indice de réfraction/Refractive Index	0-90% / 33-48° / 5-38% 1.3330-1.5177nD	0.1 / 0.1 / 0.1 0.001nD	±0.2 ±0.2 / ±0.2 ±0.0003 nD



## SOLUTIONS CERTIFIÉES POUR RÉFRACTOMÈTRES STANDARD SOLUTIONS FOR REFRACTOMETERS

Solutions à usage unique prêtes à l'emploi pour l'étalonnage des réfractomètres à 20°C. En boîtes de 6 fioles en verre de 5 ml. Longue conservation - Avec Certificat de Conformité ISO 9001

Single use solutions for the control and the calibration of refractometers at 20°C. In box of 6 vials of 5 ml. Long shelf life. With ISO 9001 Conformity Certificate

- ▶ 95100-001 0% Brix
- 95100-003 12% Brix
- 95100-004 25% Brix
- 95100-005 30% Brix
- 95100-006 60% Brix
- 95100-007 15% NaCl

## COMMENT CHOISIR VOTRE RÉFRACTOMÈTRE ? How to choose your refractometer ?

APPLICATIONS	ÉCHELLE Range	RÉF. MANUEL Hand held item	RÉF. DIGITAL Digital item	APPLICATIONS	ÉCHELLE Range	RÉF. MANUEL Hand held item	RÉF. DIGITAL Digital item
Eau distillée - Distilled water	0% BRIX	95000-019	95200-009	Acide lactique - Lactic acid	12-22% BRIX	95000-002	95200-009
Solutions émulsifiantes Emulsification solutions	0-8% BRIX	95000-019	95200-009	Concentré de tomates Tomato paste	14-17% BRIX	95000-005	95200-009
Jus - Moût Juice - must	0-140 °Oe 0-25 °Babo 0-32 % BRIX 1.000-1.120 Sp. Gr	95000-004 95000-004 95000-002 95000-022	95200-001	Vins - Wines	14-19% BRIX	95000-002	95200-009
Tomates - Tomatoes	3-6% BRIX	95000-019	95200-009	Fruits en conserve - Canned fruits	14-29% BRIX	95000-002	95200-009
Levure chimique Yeast culture solutions	3-8% BRIX	95000-019	95200-009	Nectars de fruits - Nectars of fruit	16-23% BRIX	95000-002	95200-009
Jus de tomate - Tomato juice	4-9% BRIX	95000-019	95200-009	Colostrum - Colostrum	17-30% BRIX	95000-002/COL	95200-009
Lait de soja - Soybean milk	4-13% BRIX	95000-005	95200-009	Sauces - Sauces	28-38% BRIX	95000-008 95000-010	95200-009
Oranges, poires - Oranges, pears	4-13% BRIX	95000-005	95200-009	Jus de fruit concentré Concentrated fruit juice	41-68% BRIX	95000-013	95200-009
Mayonnaise - Mayonnaise	5-10% BRIX	95000-005	95200-009	Jaune d'œuf - Egg yolks	45-50% BRIX	95000-009	95200-009
Sodas - Sodas	5-15% BRIX	95000-005	95200-009	Lait en poudre - Condensed milk	52-68% BRIX	95000-013	95200-009
Fraises - Strawberries	6-12% BRIX	95000-005	95200-009	Huile de paraffine - Paraffin oil	55-60% BRIX	95000-010	95200-009
Lait - Milk	6-17% BRIX	95000-005	95200-009	Sirop - Syrop	58-80% BRIX	95000-013	95200-009
Raisin - Grapes	7-24% BRIX	95000-002	95200-009	Miel - Honey	58-90% BRIX	95000-014	95200-009
Pommes - Apples	11-18% BRIX	95000-002	95200-009	Confiture, gélatine, marmelade Jams, jellies, marmelade	60-70% BRIX	95000-013	95200-009
Jus de fruit - Fruit juice	12-17% BRIX	95000-005	95200-009	Alcool - Alcohol	0-25% VOL 0-80% VOL	95000-001 95000-021	95200-001 -
Acidophilus - Acidophilus	12-20% BRIX	95000-002	95200-009	Sel - Salinity	0-28 % SALT	95000-007	95200-002
Éthylène/Propylène Glycol Etyl/Propyl Glycol Liquide lave-glace Windshield washer fluid	-50°C	95000-018 95400-018 95500-018	-	Eau de mer - Sea water	0-100 PPT	95000-003	-

# pH-MÈTRES

## pH-METERS



électrode standard  
standard electrode

### PH-MÈTRE PORTABLE 0-14 pH

Résolution de l'affichage 0.01 pH  
Précision  $\pm 0.01$  pH - Étalonnage automatique - Comp. Temp. Manuelle ( $0+100^\circ\text{C}$ ) - Électrode interchangeable standard - Connection BNC - Câble 1m Fonction DATA HOLD - Avec 3 solutions d'étalonnage pH 4 - pH 7 - pH 10.

### PORTABLE PH-METER 0-14 pH

Display resolution 0.01 pH - Accuracy  $\pm 0.01$  pH - Self calibration - Manual Temp. compensation ( $0+100^\circ\text{C}$ ) Interchangeable electrode standard model - BNC connexion Cable: 1m - DATA HOLD - With 3 calibration solutions pH 4 - pH 7 - pH 10.

▲ 92100-010-va

IP67



électrode en verre à piquer  
piercing glass electrode

### PH-MÈTRE PORTABLE 0-14 pH

Résolution de l'affichage 0.01 pH - Précision  $\pm 0.01$  pH - Étalonnage automatique - Comp. Temp. Manuelle ( $0+100^\circ\text{C}$ ) - Électrode interchangeable percante en verre - Connexion BNC - Câble 1m - Fonction DATA HOLD - Avec 3 solutions d'étalonnage pH 4 - pH 7 - pH 10.

### PORTABLE PH-METER 0-14 pH

Display resolution 0.01 pH - Accuracy  $\pm 0.01$  pH - Self calibration - Manual Temp. compensation ( $0+100^\circ\text{C}$ ) Interchangeable electrode: piercing glass model - BNC connexion - Cable 1m - DATA HOLD function With 3 calibration solutions pH 4 - pH 7 - pH 10.

▲ 92100-008-va

### ÉLECTRODES POUR PH-MÈTRES

La durée de vie d'une électrode est généralement de 6 mois à 2 ans.

#### SPARE ELECTRODES

Sensor life in routine, generally is 6 months to 2 years.

92200-005-re

Électrode pour / Electrode for 92100-005-ca

92200-006-re

Électrode pour / Electrode for 92100-006-ca

92200-007-re

Électrode pour / Electrode for 92100-007-ca

92200-008-re

Électrode pour / Electrode for 92100-008-va

92200-009-re

Électrode + couteau pour 92100-009-va

92200-010-re

Electrode + knife for 92100-010-va

92200-011-re

Électrode pour / Electrode for 92100-011-co

spécial aliments solides  
special for solid food



avec couteau inox à piquer  
with stainless steel knife

▲ 92100-010-va

IP67

### PH-MÈTRE PORTABLE 0-14 pH

Résolution de l'affichage 0.01 pH - Précision  $\pm 0.01$  pH - Étalonnage automatique - Comp. Temp. Manuelle ( $0+100^\circ\text{C}$ ) - Électrode interchangeable en verre avec couteau pour semi-solides - Connection BNC - Câble 1m Fonction DATA HOLD - Avec 3 solutions d'étalonnage pH 4 - pH 7 - pH 10.

### PORTABLE PH-METER 0-14 pH

Display resolution 0.01 pH - Accuracy  $\pm 0.01$  pH - Self calibration - Manual Temp. compensation ( $0+100^\circ\text{C}$ ) - Interchangeable electrode piercing glass model with knife kit - BNC connexion Cable 1m - DATA HOLD function With 3 calibration solutions pH 4 - pH 7 - pH 10.

▲ 92100-009-va

IP67

IP67

### PH-MÈTRE DE POCHE 0-14 pH

Résolution de l'affichage 0.01 pH - Précision  $\pm 0.05$  pH Électrode interchangeable (#92200-011-re) Étalonnage automatique pH4-pH7-pH10 Compensation automatique de la température ( $0+60^\circ\text{C}$ ).

### POCKET PH-METER 0-14 pH

Display resolution 0.01 pH - Accuracy  $\pm 0.05$  pH Interchangeable electrode (#92200-011-re)-Self calibration -Automatic Temperature compensation (ATC)  $0+60^\circ\text{C}$ .

◀ 92100-011-co

IP67

### PH-MÈTRE DE POCHE 0-14 pH

Résolution de l'affichage 0.1 pH - Précision  $\pm 0.1$  pH - Electrod fixe - \* Étalonnage par vis.

### POCKET PH-METER 0-14 pH

Display resolution 0.1 pH - Accuracy  $\pm 0.1$  pH- Fixed electrode - Calibration by screw.

◀ 92100-004-co

IP67

IP67



### PH-MÈTRE EN COFFRET 0-14 pH

Résolution de l'affichage 0.1 pH - Précision  $\pm 0.1$  pH - Électrode interchangeable (# 92200-005-re) - Étalonnage automatique pH 7 - Comp. Temp. automatique - Avec solution pH 7 - solution de trempage - pile de rechange.

### PH-METER IN BOX 0-14 pH

Display resolution 0.1 pH - Accuracy  $\pm 0.1$  pH - Interchangeable electrode (# 92200-005-re) - Self calibration pH 7 - Automatic Temp. compensation (ATC) - With pH 7 solution - soaking solution - spare battery.

IP57

92100-005-co ▶



### PH-MÈTRE AVEC THERMOMÈTRE EN COFFRET -1-15 pH/0+60°C

Résolution de l'affichage 0.01 pH / 0.1°C - Précision  $\pm 0.02$  pH /  $\pm 1$  °C Électrode interchangeable (# 92200-006-re) - Étalonnage automatique pH 4 - pH 7 - pH 10 Comp. Temp. automatique - Avec solutions pH4 - pH7 - pH 10 - solution de trempage - pile de rechange.

### PH-THERMOMETER IN BOX-1-15 pH/0+60°C

Display resolution 0.01 pH / 0.1°C Accuracy  $\pm 0.02$  pH /  $\pm 1$  °C Interchangeable electrode (# 92200-006-re) - Self calibration pH 4 - pH 7 - pH 10 Automatic Temp. compensation (ATC) - With pH 4 - pH 7 - pH 10 solutions - soaking solution - spare battery.

IP57

92100-006-co ▶



## SOLUTIONS CERTIFIÉES POUR pH

Certificat de Conformité ISO 9001

## CERTIFIED SOLUTIONS FOR pH

Conformity Certificate ISO 9001

En boîte de 6 flacons de 50 ml  
In box of 6 x 50 ml bottles

pH 4 92300-004-ca ▶

pH 7 92300-007-ca ▶

pH 10 92300-010-ca ▶



Ce type de conditionnement permet une utilisation très aisée du produit et une longue conservation.

This type of packaging enables the product to be easily used. For long conservation in normal ambient conditions.

# L'INTÉRIEUR ET L'EXTÉRIEUR INDOOR & OUTDOOR

Sonde hygro-externe  
External hygro sensor

**THERMO-HYGROMÈTRE DIGITAL FORME STYLO**  
0+50°C / +32+122°F / 30-95% RH - Résolution 0.1°C / 1% RH -  
Précision ±1°C / ±2°F / ±3% RH - Fonction thermomètre -  
MAX/MIN - Bouton Reset

**DIGITAL PEN TYPE THERMO-HYGROMETER**  
0+50°C / +32+122°F / 30-95% RH - Display resolution 0.1°C /  
1% RH - Accuracy ±1°C / ±2°F / ±3% RH - Thermometer  
functions - MAX/MIN - Reset Button

▼ 91000-007/B



**THERMO-HYGROMÈTRE AVEC HORLOGE  
AFFICHAGE JUMBO**

-20+50°C / -4+122°F / 10-99% RH - Résolution 0.1° / 1% RH  
Précision ±1°C / ±2°F / ±5% RH entre 30% et 70% - Fonction  
horloge: 12/24H AM/PM - Fonctions thermomètre : MAX/MIN  
Alarme - Fonction hygromètre : MAX/MIN int. - Aposer

**THERMO-HYGROMETER WITH CLOCK  
JUMBO DISPLAY**

-20+50°C / -4+122°F / 10-99% RH - Display resolution 0.1°/  
1% RH - Accuracy ±1°C / ±2°F / ±5% RH between 30% et 70%  
Clock function : 12/24H AM/PM - Thermometer functions : MAX /  
MIN, Alarm - Hygrometer function: MAX/MIN In. - Free  
standing



91000-005/B ▶

## JUMBO



**THERMO-HYGROMÈTRE EXT**

-50+70°C / -58+158°F / 20-99% RH - Résolution 0.1° / 1% RH - Précision ±1°C / ±2°F / ±3% RH - Fonctions thermomètre: MAX/MIN - EXT - Alerte pour le gel - Fonctions hygromètre : MAX/MIN Ext - Sonde extérieure - Câble NBV 300 cm

**OUTDOOR THERMO-HYGROMETER**

-50+70°C / -58+158°F / 20-99% RH - Double display resolution 0.1° / 1% RH - Accuracy ±1°C / ±2°F / ±3% RH - Thermometer functions : MAX/MIN - IN/OUT - Ice point alert - Hygrometer functions: MAX/MIN outdoor - External sensor - NBVCable 300 cm

▲ 91000-016/B



## JUMBO

**THERMO-HYGROMÈTRE AFFICHAGE JUMBO**

-50+70°C / -58+158°F / 20-99% RH - Résolution 0.1° / 1% RH  
Précision ±1°C / ±2°F / ±5% RH - Double affichage - Fonctions  
thermomètre: MAX/MIN - INT/EXT - Alerte pour le gel - Fonction  
hygromètre: INT - Câble 200 cm

**JUMBO DISPLAY THERMO-HYGROMETER**

-50+70°C / -58+158°F / 20-99% RH - Display resolution 0.1° /  
1% RH - Accuracy ±1°C / ±2°F / ±5% RH - Double display  
Thermometer functions: MAX/MIN - IN/OUT - Ice point alert -  
Hygrometer functions: IN Door - Cable 200 cm.

◀ 91000-027/B



# DOUBLE AFFICHAGE

## THERMO-HYGROMÈTRE DOUBLE AFFICHAGE

-50+70°C / -58+158°F / 20-99% RH - Résolution 0.1° / 1% RH  
Précision :  $\pm 1^\circ\text{C}$  /  $\pm 2^\circ\text{F}$  /  $\pm 3\%$  RH - Fonctions thermomètre MAX/MIN - INT/EXT - Fonctions hygromètre : INT - Double affichage - Câble 200 cm

## DUAL DISPLAY THERMO-HYGROMETER

-50+70°C / -58+158°F / 20-99% RH - Display resolution 0.1° / 1% RH Accuracy  $\pm 1^\circ\text{C}$  /  $\pm 2^\circ\text{F}$  /  $\pm 3\%$  RH - Thermometer functions MAX/MIN IN/OUT - Hygrometer functions : INDOOR - Double display - Cable 200 cm



91000-006/B ▶



Double affichage  
Dual display



Double affichage  
Dual display

## DUAL DISPLAY

### THERMOMÈTRE INT/EXT DOUBLE AFFICHAGE

50+70°C / -58+158°F - Résolution de l'affichage 0.1°  
Précision  $\pm 1^\circ\text{C}$  /  $\pm 2^\circ\text{F}$  - Fonctions - MAX/MIN -INT/EXT  
Alarme - Câble 200 cm

### IN/OUTDOOR THERMOMETER DOUBLE DISPLAY

-50+70°C / -58+158°F - Display resolution 0.1° - Accuracy  
 $\pm 1^\circ\text{C}/\pm 2^\circ\text{F}$  - Functions - MAX/MIN - IN/OUT - Alarm - Cable  
200 cm

◀ 91000-041/B



### THERMO-HYGRO ANALOGIQUE

-15+55°C / 0-100% RH - Ø100 mm

### DIAL THERMO HYGROMETER

-15+55°C / 0-100 % RH - Ø 100 mm

74500-001/B ▼



### THERMOMÈTRE ALARME

-50+70°C/-58+158°F- Résolution de l'affichage 0.1° Précision  $\pm 1^\circ\text{C}$  /  $\pm 1.8^\circ\text{F}$  - Fonctions - MAX/MIN INT/EXT - Alarme - Câble 300 cm

### ALARM THERMOMETER

-50+70°C / -58+158°F - Display resolution 0.1° Accuracy  $\pm 1^\circ\text{C}$  /  $\pm 1.8^\circ\text{F}$  - Functions - MAX/MIN IN/OUT - Alarm - Cable 300 cm

◀ 91000-032/B





### PLUVIOMÈTRE THERMO-HYGRO DIGITAL SANS FIL

**Thermomètre INT** 0+50°C / +32+122°F - **EXT** -50+70°C / -58+128°F  
 Résolution 0.1° - Précision ±1°C / ±2°F - **Hygromètre** 10-100% RH  
 Résolution 1% RH - Précision ± 5% RH - **Pluviomètre** 0-9999 mm (0-393 inch) - Résolution 0.1 mm - Précision ± 1 mm - Fonctions MAX/MIN température / humidité - **Calendrier** 2000 à 2099 - Historique heure / jour / semaine / mois - Portée en champ ouvert 70 m.

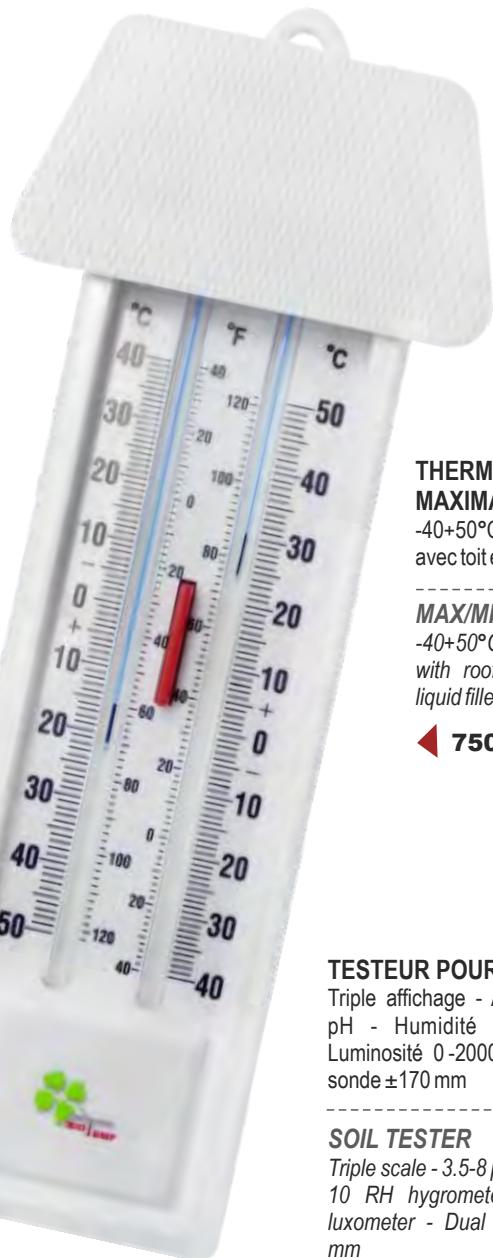
**WIRELESS DIGITAL RAIN GAUGE THERMO HYGROMETER**  
**Thermometer IN** 0+50°C / +32+122°F - **OUT** -50+70°C / -58+128°F  
 Display resolution 0.1° - Accuracy ±1°C / ±2°F - **Hygrometer** 10-100% RH - Display resolution 1% RH - Accuracy ± 5% RH - **Rain gauge** 0-9999 mm (0-393 inch) - Display resolution 0.1 mm - Accuracy ± 1 mm Functions - Temperature / humidity - MAX/MIN - **Calendar** 2000 to 2099 History hour / day / week / month - Wireless range 70 m in open space



77000-002-ca ➔

SANS FIL / WIRELESS

± 70 m.



### THERMOMÈTRE MAXIMA/MINIMA

-40+50°C/-40+120°F - En plastique avec toit et poussoir - au liquide bleu

### MAX/MIN THERMOMETER

-40+50°C/-40+120°F - Plastic body with roof and reset button -Blue liquid filled

◀ 75000-002/B ➔



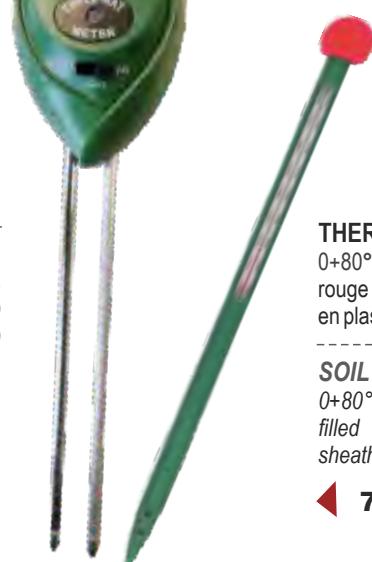
### TESTEUR POUR SOL

Triple affichage - Acidité 3.5-8 pH - Humidité 0-10 RH - Luminosité 0-2000 lux - Double sonde ±170 mm

### SOIL TESTER

Triple scale - 3.5-8 pH-meter - 0-10 RH hygrometer - 0-2000 luxometer - Dual probe ±170 mm

92100-001/S ➔



### THERMOMÈTRE CLIMAT SEC /HUMIDE

Au liquide rouge - En plastique - Toit de protection

### WET & DRY THERMOMETERS

Red liquid filled - Plastic body - Protection roof

74900-002-ca 0+100°C Div. 1° ➔

74900-001/B -10+50°C Div. 1° ➔

Avec tableau pour calculer la différence d'humidité entre les températures relevées par la mèche mouillée et la mèche sèche à une température donnée

With table for humidity difference between wet and dry bulb at the measured temperatures



### THERMOMÈTRE DE COUCHE

0+80°C : 1°C - En verre - Au liquide rouge - Gaine de protection robuste-en plastique ±310 mm

### SOIL THERMOMETER

0+80°C : 1°C - in glass - Red liquid filled - Strong plastic protective sheath ±310 mm

◀ 71200.080-vr ➔

**NEW**



Capteur NDIR / NDRI sensor



#### THERMOMÈTRE DIGITAL MAXI - MINI

Affichage digitale Temp. MAX/MIN enregistrées -40+50°C / -40+120°F

Résolution : 0.1° - Bouton de réinitialisation à zéro

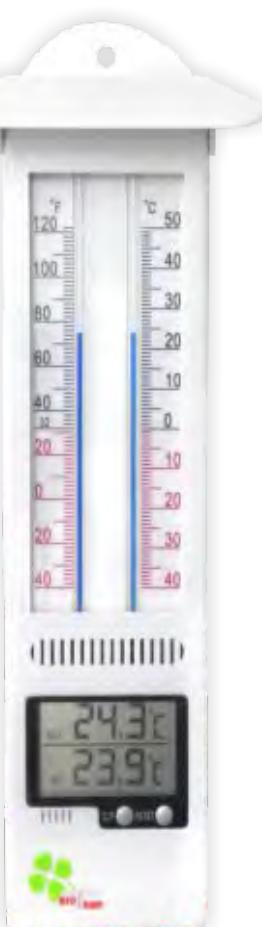
Affichage analogique Température ambiante -40+50°C / -40+120°F - Div. 1° au liquide bleu - En plastique - Toit de protection.

#### MAX/MIN DIGITAL THERMOMETER

Digital display: MAX/MIN temperature recorded -40+50°C / -40+120°F - Display resolution: 0.1° - Reset button

Liquid scales: current temperature - 40+50°C / -40+120°F - Div: 1° - Blue liquid filled -Plastic body - Protection roof.

91000-029/B ▶



## QUALITÉ DE L'AIR

### AIR QUALITY DETECTOR

#### MESURATEUR DE LA QUALITÉ DE L'AIR

Mesure du CO<sub>2</sub>: 400-5000 ppm - Sensibilité de détection de CO<sub>2</sub>: 1 ppm - Mesure de TVOC : 0-2 PPM - Mesure de Température : 0 - 50 °C ± 1 °C Mesure d'Humidité : 0-99% RH ± 2% RH Batterie au lithium 1200 mAh - Mode de charge Interface Type C USB 500 mA - Étalonnage

#### AIR QUALITY DETECTOR

Co<sub>2</sub> detection range: 400-5000 ppm - Co<sub>2</sub> detection sensitivity: 1 ppm - TVOC detection range : 0-2 ppm - Temperature range : 0 - 50 °C ± 1 °C - Humidity range : 0-99% RH ± 2% RH - Recalibratable - 1200 mAh lithium battery - Charging: USB C Type 500 mA interface

◀ 77100-002-ca



Câble USB 3 mètres avec adaptateur secteur Norme Européenne. Pour réf 77100-001-ca

USB cable 3 meters with main plug according to European Standard. Optional for 77100-001-ca

▲ 77101-001-sa

#### Concentration CO<sub>2</sub> / CO<sub>2</sub> concentration

380 - 480 ppm	Taux normal de l'atmosphère Normal atmospheric level
600 - 800 ppm	Taux correct en lieux fermés Correct rate in closed places
1000 - 1100 ppm	Taux tolérable en lieux fermés Tolerable rate in closed places
5000 ppm	Limite haute pour 8h d'exposition High limit for 8 hours of exposure
6000 - 30 000 ppm	Exposition très courte Very short exposure

#### Effet sur l'homme / Effects on humans

L'air contient environ 0,04 % de CO<sub>2</sub>. À partir d'une certaine concentration dans l'air, ce gaz s'avère dangereux voire mortel.

Air contains about 0.04% CO<sub>2</sub>. From a certain concentration in the air, this gas is dangerous or even fatal.

3 - 8 %	Augmentation fréquence respiratoire Increased respiratory and heart rate
+ de 10 %	Nausée, Vomissement, évanouissement Nausea, vomiting, fainting
+ de 20 %	Évanouissement rapide, décès Rapid fainting, death

#### THERMOMÈTRE MURAL

-30+50°C/-20+120°F - Liquide bleu - En plastique 205 x 40 mm.

#### WALL THERMOMETER

-30+50°C / -20+120°F - Blue liquid filled Plastic body 205 x 40 mm.

74000-001/B ▶



#### THERMOMÈTRE MURAL GÉANT

-40+50°C / -40+120°F - Liquide bleu - En plastique 400 x 65 mm.

#### GIANT WALL THERMOMETER

-40+50°C / -40+120°F - Blue liquid filled Plastic body - 400 x 65 mm.

74000-008/B ▶



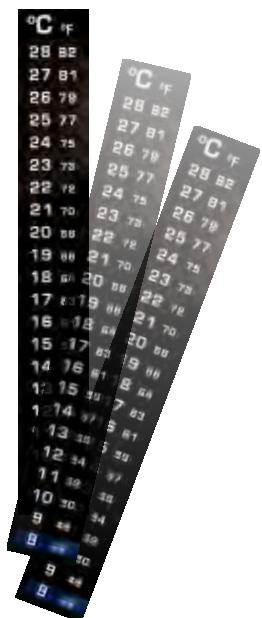
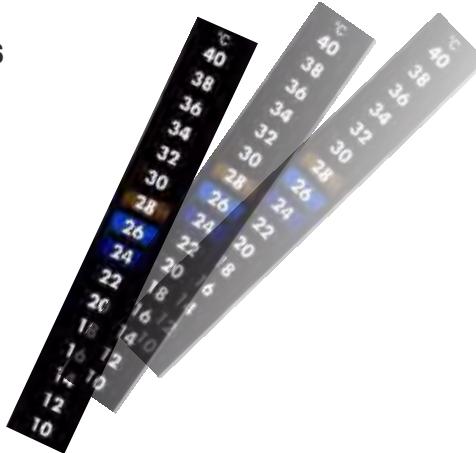
# THERMOMÈTRES DIVERS

## VARIOUS THERMOMETERS

**THERMOMÈTRES À CRISTAUX LIQUIDES**  
+10+40°C : 2°C - 130 mm - autocollants

**LIQUID CRYSTAL THERMOMETERS**  
+10+40°C : 2°C - 130 mm - self adhesive

92600-003 ▶



**PIERCING**  
Glass Thermometer  
+30 +100 °C



**THERMOMÈTRE À PIQUER**

en verre +30+100°C : 1°C - Au liquide rouge - Pour chocolat, foie gras, yaourt...

**PIERCING GLASS THERMOMETER**

+30+100°C : 1°C - Red liquid filled - For chocolate, foie gras, yogurt...

◀ **7100.100/F** En blister French Cooking

In French Cooking blister.

◀ **7100.100-qp** En étui plastique

In plastic box.



Fond émaillé jaune très lisible  
Yellow back for high visibility

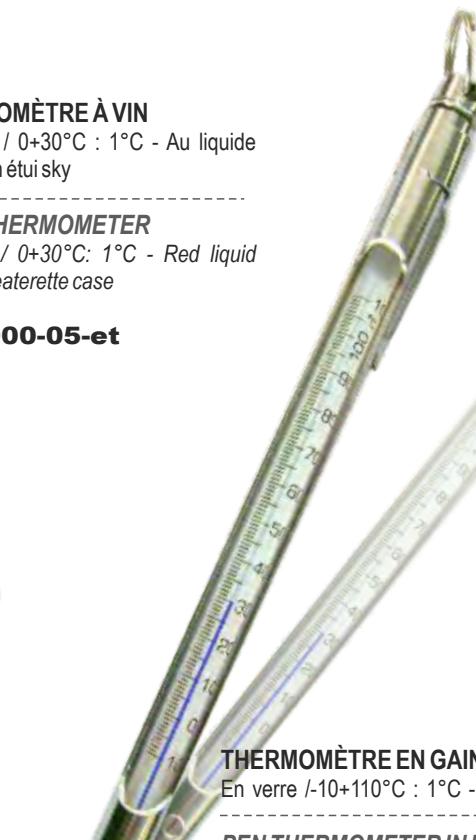
**THERMOMÈTRES À CRISTAUX LIQUIDES**

+4+28°C : 1°C / +39+82°F : 2°F - 160 mm - autocollants

**LIQUID CRYSTAL THERMOMETERS**

+4+28°C : 1°C / +39+82°F : 2°F - 160 mm - self adhesive

92600-008 ▲



**THERMOMÈTRE EN Gaine METAL**

En verre -10+110°C : 1°C - Au liquide bleu.

**PEN THERMOMETER IN METAL CASE**

In glass / -10+110°C : 1°C - Blue liquid filled.

◀ **72501-002-ca**

# TIMERS ET MINUTEURS

## DIGITAL & MECHANICAL TIMERS



Tactile / Touch screen

### TIMER (M-S) ÉCRAN NÉGATIF TACTILE

Fonctions timer 99M-59S - chronomètre 99M-59S - Écran tactile  
Digits géants - Rétroéclairage - Son 80dB - Aimanté - À poser.

### TOUCH SCREEN TIMER (M-S) NEGATIVE DISPLAY

Functions - Count-down 99M-59S - Count-up 99M-59S - Touch screen - Jumbo display - Backlight - 80 dB sound - Magnet - Free standing.

◀ 91500-019/F



Tactile / Touch screen



### TIMER DIGITAL "GOUTTE D'EAU" 3 FONCTIONS

Minuteur 99H-99M-59S ou 99M-99S-59SS - Chronomètre 99H-99M-59S ou 99M-99S-59SS - Horloge 12H/24H  
Alarme - Aimanté au dos - Aposer - Anneau de suspension.

### DIGITAL TIMER "WATER DROP" 3 FUNCTIONS

Countdown 99H-99M-59S or 99M-99S-59SS - Stopwatch 99H-99M-59S or 99M-99S-59SS - Clock 12H/24H - Alarm  
Magnet - Free standing - with hang.

91500-022-ca



### TIMER TACTILE ROND (M-S)

Fonctions timer 99M-59S - chronomètre 99M-59S  
Écran tactile - Digits Géants Rétroéclairage - Son 80dB - Accrochable - Aimanté - À poser.

### TOUCH SCREEN TIMER (M-S)

Functions - Count-down 99M-59S - Count up 99M-59S - Touchscreen - Jumbo display - Backlight - 80 dB sound Hookable - Magnet - Free standing.

▲ 91500-018/F



### MINI TIMER BARISTA

Timer 99M - 59S - Chronomètre 99M - 59S  
Digits Géants-Son 80dB-Aimanté - 70x53 mm

### MINI BARISTA TIMER

Count-down 99M-59S - Count-up 99M-59S  
Jumbo display-80 dB sound-Magnet-70x53mm

▲ 91500-020/F





PREMIUM

4 en 1 / 4 in 1

#### MULTI TIMER DIGITAL JUMBO 4 EN 1 (H-M-S)

Fonctions - Timer 4 programmations - Face avant IP 54  
Alimentation pile et secteur - Son 80 dB - À poser.

#### DIGITAL MULTI TIMER JUMBO 4 IN 1 (H-M-S)

Functions - 4 possible programs - Waterproof front panel IP 54 - Electrical plug & battery - 80 dB sound - Free standing.

◀ 91500-003-ca



#### TIMER DIGITAL 4 en 1 (H-M-S)

Fonctions - Timer 4 programmations Horloge 12/24 H Grand affichage - Son 80 dB Aimanté - À poser

#### DIGITAL TIMER 4 in 1 (H-M-S)

Functions - 4 Count-down possible programs - Clock 12/24 H - Large display - 80 dB sound - Magnet - Free standing



91500-013/F ▶

PREMIUM

4 en 1 / 4 in 1



#### TIMER / CHRONO HORLOGE DIGITAL (M-S)

Fonctions - Timer 99M-59S - Chronomètre 99M-59S Horloge 12H AM/PM - Très grand affichage - Son 80 dB - Accrochable - Aimanté - À poser

#### DIGITAL TIMER COUNT-UP & CLOCK (M-S)

Functions - Count-down 99M-59S - Count-up 99M 59S - Clock 12 H AM/PM - Large display - 80 dB sound - Hookable - Magnet - Free standing

◀ 91500-015/F



# CYCLIC TIMER

#### UTILISATIONS:

- ▶ En médecine / Medical sector  
prise de médicaments pour les maisons de retraite / reminding to take medication at regular intervals
- ▶ En laboratoire / Laboratories  
rappel d'opération répétitives à intervalles réguliers / reminding to perform operations at regular intervals
- ▶ En cuisine / food industry  
pour le respect des recommandations HACCP : lavage de main toutes les 30 minutes / HACCP recommendations : reminding to wash hands at regular intervals

#### TIMER DIGITAL A CYCLE RÉPÉTITIF

2 programmations possibles T1/T2 - 99 heures, 59 minutes et 59 secondes - Compte à rebours et Chronomètre - Grand écran à liquides cristaux Fonction veille et mémoire - Volume réglable Alarme clignotante - dos magnétique, support rétractable et crochet de suspension

#### DIGITAL TIMER WITH REPEATING CYCLE

2 possible programs T1/T2 - 99 Hours, 59 minutes and 59 Seconds - Count up and Count down - Large LCD - Standby and Memory function - Adjustable volume - Blinking alarm Magnet back - Retractable stand and hanging hook



91500-021-ca ▶





### TIMER MÉCANIQUE 60 M À poser

**MECHANICAL TIMER 60 M**  
Free standing

◀ 91500-002/F



### TIMER MÉCANIQUE 60 M À poser

**MECHANICAL TIMER 60 M**  
Free standing

◀ 91500-001/F



### TIMER DIGITAL

Fonctions: Minuteur 19H-59M - Chronomètre 19H-59M - Son 80 dB-Aimanté - À poser

### DIGITAL TIMER

Functions: Count-down 19H-59M - Count-up 19H-59M - 80 dB sound - Magnet - Stand

◀ 91500-011/F



### TIMER DIGITAL

Fonctions: Minuteur 99M-59S - Chronomètre 99M-59S - Son 80 dB-Aimanté - À poser

### DIGITAL TIMER

Functions: Count-down 99M-59S - Count-up 99M-59S - 80 dB sound - Magnet - Stand

◀ 91500-010/F ▶



### TIMER DIGITAL (H-M-S)

Fonctions: Minuteur 23H-59M-59S - Chronomètre 23H-59M-59S - Horloge 12H AM/PM - Son 80 dB Aimanté - À poser

### DIGITAL TIMER (H-M-S)

Functions: Count-down 23H-59M-59S Count-up 23H-59M-59S - Clock 12H AM/PM - 80 dB sound Magnet Stand

◀ 91500-014/F

### TIMER DIGITAL (H-M-S)

Fonctions: Minuteur 23H-59M-59S - Chronomètre 23H-59M-59S - Horloge 12/24 H - Son 80 dB - Aimanté - À poser

### DIGITAL TIMER (H-M-S)

Functions: Count-down 23H-59M-59S - Countup 23H-59M-59S - Clock 12/24H - 80 dB sound - Magnet - free standing

▼ 91500-012/A



### TIMER / CHRONO DIGITAL (H-M-S)

Fonctions: Timer 23H-59M-59S - Chronomètre 23H-59M-59S - Très grand affichage - Son 80 dB À poser

### DIGITAL TIMER / COUNT-UP (H-M-S)

Functions: Count-down 23H-59M-59S - Count up 23H-59M-59S - Large display - 80 dB sound Freestanding

◀ 91500-016/F

PREMIUM



Clignotant  
Flashing

# DENSIMÈTRES USAGES DIVERS

## MULTI-USE HYDROMETERS

ORIGINE  
FRANCE®  
GARANTIE



### DENSIMÈTRE HUILE VÉGÉTAL

Double échelle 0.870-0.970 g/ml - 50-0°Bé  
±320 mm.

### HYDROMETER FOR VEGETAL OIL

Double scale 0.870-0.970 g/ml - 50-0°Bé  
±320 mm.

◀ 1140FG087/20-qp



### DENSIMÈTRE POUR SAUMURE & SEL

Double échelle 1000-1250 g/ml et 0-30°Bé  
±195 mm.

### BRINE AND SALT HYDROMETER

Double scale 1000-1250 g/ml and 0-30°Bé  
±195 mm.

1020PM125/20/F ▶

En blister French Cooking / In French Cooking Blister

1020PM125/20-qp

En étui individuel / In individual case



### DENSIMÈTRE CAFÉ

0-7 % café 0.2% - Thermomètre liquide bleu  
± 350 mm.

### COFFEE HYDROMETER

0-7% coffee 0.2% - Blue liquid thermometer  
± 350 mm.

1031T007/60-qp ▶

+21+71°C - Étalonnage/Calibration 60°C

1030T007/140-qp

+70+160°F - Étalonnage/Calibration 140°F



### PÈSE SIROP

Double échelle 1100-1400 g/ml  
et 15-40°Bé - ±125 mm

### SYRUP HYDROMETER

Double scale 1100-1400 g/ml  
and 15-40°Bé - ±125 mm

1010PM120/20/F ▶

En blister French Cooking  
In French Cooking Blister

1010PM120/20-qp

En étui individuel  
In individual case



### PRÉLEVEUR DE SAUCE

En verre - Poire en caoutchouc ±320 mm

### SAUCE SYPHON PIPETTE

In glass with rubber ball - ±320 mm

▼ 1470-01-qp

**MELLIMUSTIMÈTRE** (spécial hydromel)  
Triple échelle 1 000-1 160 Sp.gr - 0-50 Kg/hl miel  
0-21%Vol - ±320 mm

**MEAD HYDROMETER** (for honey in must)  
Triple scale 1.000-1.160 Sp.gr - 0-50 honey Kg/hl  
0-21%Vol - ±320 mm

1150FG000/15-qp ▶

ORIGINE  
FRANCE®  
GARANTIE



**VINOMÈTRE / VINOMETER**  
0-25 % Vol

◀ **2110-qp**

**THERMO-LACTO DENSIMÈTRE DE QUÉVENNE**

1 015-1 040 g/ml Div : 0.001 g/ml - Précision ±0.002 à 20°C - Thermomètre dans la tige 0+40°C : 1°C au liquide rouge - ±250 mm.

**QUÉVENNE MILK HYDROMETER WITH THERMOMETER**

1.015-1.040 g/ml : 0.001 g/ml - Accuracy ±0.002 at 20°C - Thermometer in the stem 0+40°C: 1°C red liquid - ±250 mm.

**2200TT015/20-qp ▶**

**LACTO DENSIMÈTRE DE QUEVENNE**  
Sans thermomètre - ±225 mm.

**QUÉVENNE MILK HYDROMETER**  
Without thermometer - ±225 mm.

**2200FG015/20-qp**



**ALCOOMÈTRES 4 ÉCHELLES**

0-100 % Vol / GL / Tralles - Div : 1% et 10-44° Cartier  
Div 0.5° - Étalonnage 20°C - Avec Certificat de Conformité.

**ALCOHOLOMETERS 4 SCALES**

% Vol / GL / Tralles 0-100 : 1% and Cartier 10-44° : 0.5° - Calibration temperature 20°C - With Conformity Certificate.

◀ **0500TP000/20-qp**

Avec thermomètre 0+40°C : 1°C - Au liquide rouge ±370 mm. / With correcting thermometer 0+40°C : 1°C - red liquid filled - ±370 mm.

**0500FC000/20-qp**

Sans thermomètre / Without thermometer ±360 mm

Demandez le catalogue complet  
alcool vin, bière  
Ask for the complete alcohol, wine  
& beer catalogue.

**THERMO-LACTO DENSIMÈTRE DE GERBER - Échelle négative**

1 020 - 1 040 g/ml Div : 0.0005 g/ml  
Précision: ±0.001 g/ml at 20°C  
Thermomètre dans la tige : 0+40°C : 1°C  
Liquide rouge - ±310 mm.

**GERBER MILK HYDROMETER WITH THERMOMETER - Negative scale - 1**  
020-1 040 g/ml - Div 0.0005 g/ml Accuracy  
±0.001 g/ml at 20°C - Stem thermometer  
0+40°C: 1°C - Red liquid ±310 mm.

◀ **2200TT021/20-qp**

**LACTODENSIMÈTRE DE GERBER**  
Sans thermomètre - ±225 mm.

**GERBER MILK HYDROMETER**  
Without thermometer - ±225 mm

**2200FG021/20-qp**

# BALANCES

## DIGITAL SCALES



### BALANCE DE CUISINE ÉLECTRONIQUE

Capacité: 5kg / 1g - g / oz / lb / kg / ml - Fonctions: conversion d'unité de mesure - tare - alerte de surcharge - arrêt automatique après 3 minutes - Écran LCD rétroéclairé.

### ELECTRONIC KITCHEN SCALE

Capacity : 5kg / 1g - g / oz / lb / kg / ml - Functions : unit conversion - reset overload alert - auto off (3 minutes)

LCD backlight.

◀ 97000-002-ca



### BALANCE-CUILLÈRE DIGITALE

Capacité 500g : 0.1g - g / oz / gn - Capteur de jauge de haute précision - Fonctions: tare - arrêt automatique Hold - ajout - indication faible puissance et surcharge en ABS pour contact avec les aliments

### DIGITAL SPOON SCALE

Capacity 500g : 0.1g - g / oz / gn - High precision gauge sensor - Functions: tare - auto power off - Hold - addition low power and overload indication - in ABS for contact with food

97000-003-ca ▼



Idéal pour épices et levures  
Ideal for spices and yeasts

### MINI BALANCE DE PRÉCISION

Capacité : 1000g : 0.1g - g / oz / lb / kg / ml - Fonctions : Auto-étalonnage - Arrêt automatique au bout de 60s - Rétroéclairage dimensions 127 x 76 x 20 mm.

### MINI PRECISION DIGITAL SCALE

Capacity : 1000g : 0.1g - Functions : Auto calibration - Auto Off after 60s - Backlight - 127 x 76 x 20 mm

◀ 97000-001-ca



# LES ECO-PAILLES

## ECO-STRAWS



**NEU**

- Recyclables / Reusable
- Réutilisables / Recyclable
- Insipides / Tasteless
- Lavables au lave-vaisselle / Dishwasher safe
- Fabriquées en France / Made in France

### PAILLES ECOLOGIQUES EN VERRE

En verre robuste / réutilisables / recyclables / goût neutre lavables au lave vaisselle / Droites 210 mm x Ø 7-8mm.

Sans danger pour les aliments, insensibles aux variations de température et conformes à toutes les normes d'hygiène

### ECO-STRAWS GLASS MADE

In sturdy glass / reusable / recyclable / neutral taste dishwasher safe/straight model 210 mm x Ø 7-8 mm.

Food safe, insensitive to temperature variations, complies with all hygiene standards.



**4200-002 ▶**

En boîte de 50 / In box of 50 units



En boîte de 10 à suspendre  
Avec brosse de nettoyage

In hanging box of 10 units  
With a cleaning brush

▼ **4200-001**



Pour taille ou quantités différentes consultez-nous  
For different sizes and quantities consult us



Convient aux jus, cocktails  
smoothies, tout type de  
liqueur

Suitable for juices,  
cocktails  
smoothies,  
all types of liquor.

# ACCESSOIRES

## ACCESSORIES

Demandez votre  
P.L.V GRATUIT

Ask for your  
FREE POINT OF SALE DISPLAY

### SONDES THERMOMETRES TYPE K SPARE PROBES K-TYPE THERMOMETERS

- SONDE SURFACE / AIR / GAZ**  
**SURFACE / AIR / GAS PROBE**  
-65+500°C - 130 mm x Ø1.5 mm  
Câble / Cable : 1m      ► 91200-014-sa
- SONDE SURFACE / AIR / GAZ**  
**SURFACE / AIR / GAS PROBE**  
-65+900°C - 130 mm x Ø5 mm  
Câble / Cable : 1m      ► 91200-015-sa
- SONDE IMMERSION-IMMERSION**  
**PROBE** -65+1000°C - 135 mm x Ø3/1,5 mm - Câble / Cable : 1m      ► 91200-016-sa
- SONDE PERÇANTE - PIERCING**  
**PROBE** -200+800°C - 200 mm x Ø3 mm - Câble / Cable : 1m      ► 91200-017-sa
- SONDE IMMERSION / IMMERSION**  
**PROBE** -200+1150°C - 150 mm x Ø3/1,5 mm - Câble / Cable : 1m      ► 91200-018-sa



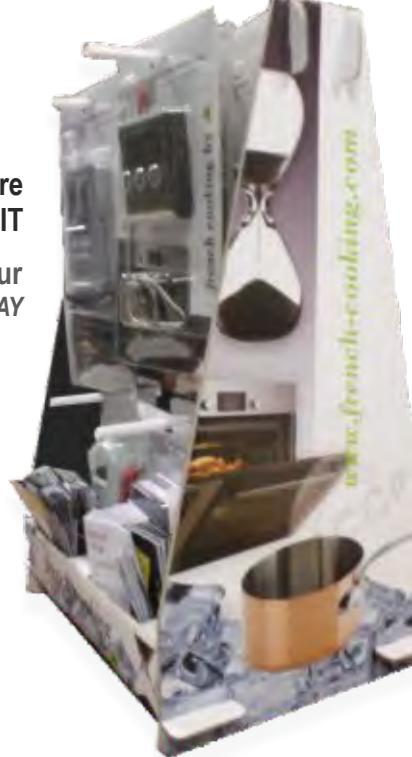
### PRÉSENTOIR EN CARTON

Pratique / résistant et écologique / à placer sur le comptoir de votre établissement ou dans tout lieu de passage.

### CARDBOARD DISPLAY

On request. This display is a resistant and ecological support that will fit on any countertop at point of sale.

94000 ►



Idéal pour booster vos ventes  
To boost your sales

### LINGETTES DÉSINFECTANTES POUR SURFACES ALIMENTAIRES

**SANS RINÇAGE** Protocole EN14 885 : bactéricide, levuricide, fongicide, virucide  
Usage unique - En boîte de 100.

### NO-RINSE DESINFECTING WIPES FOR FOOD SURFACES

En14 885 Protocol: bactericidal - yeasticidal fungicide virucidal disposable. In box of 100 units.

◀ 90900-001

## ÉPROUVERTES CYLINDERS

### ÉPROUVERTES GRADUÉES

En borosilicate - ISO 4788.

### GRADUATED CYLINDERS

In borosilicate glass ISO 4788.



40300VG0100

100 ml

40300VG0250

250 ml

40300VG0500

500 ml

40300VG1000

1000 ml

### ÉPROUVERTES GRADUÉES

en polypropylène - Excellente résistance aux agents chimiques. Stérilisables à 120°C.

### GRADUATED CYLINDERS

in polypropylene - Excellent chemical resistance. Sterilizable at 120°C.

### TUBE À ESSAI / TEST TUBE

70ml - 140mm - Ø28mm  
graduation mark

4020.0070-qp ▼



40300PG0100

100 ml

40300PG0250

250 ml

40300PG0500

500 ml

40300PG1000

1000 ml



### ÉPROUVERTES NON GRADUÉES

en polypropylène à pied vissable

### UNGRADUATED CYLINDERS

in polypropylene Screw base ▼

40400PN0150

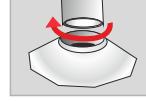
150 ml

40400PN0250

250 ml

40400PN0500

500 ml



Pied vissable = nettoyage facile  
Screw base = easy cleaning

### PILES DE RECHANGE POUR INSTRUMENTATION DIGITALE

Spare batteries for digital instruments

91300-001-vr  
9V JEC 6F22



91300-002-vr  
1.5V LR 44



91300-003-vr  
1.5V Micro AAA



91300-004-vr  
3V CR 2032



91300-005-vr  
1.5V LR 6 AA



91300-006-vr  
3V CR 2477



91300-007-vr  
1.5V LR 54



91300-008-vr  
3V CR 2450



91300-009-vr  
3.6V Lithium



# Thermomètres

8°C



## ALLA FRANCE

13, rue du Bompas - Z.I. - Chemillé  
49120 Chemillé-en-Anjou  
France  
Tél. +33 02 4130 5508

[www.allafrance.com](http://www.allafrance.com) [www.french-cooking.com](http://www.french-cooking.com)



french cooking  
by

**Promo Lab** ®

vente@allafrance.com  
sales@allafrance.com  
ventas@allafrance.com  
vendite@allafrance.com